Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise:- "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XVIII — No. 39 Sudbury, Ont., le 30 mars, 1961 le numéro: 10 sous

Canada français,

pays de petites gens, de petites passions et de petites ambitions;

royaume de borgnes où quelques aveugles, parce qu'ils ne voient rien ni ne respectent rien, sont rois;

fief de la médiocrité à craintive prudence, sous l'envoûtement de hâbleuses nullités;

froide contrée où le confort de l'intérieur dissout les vertus que les rigueurs du dehors raffermiraient;

refuge de l'ennui où sacrer, ivrogner et forniquer sont trop souvent les seuls semblants d'audace à remarquer;

tu apparais comme une peuplade détestable, de grimaçants raisonneurs qui rend presque impossible toute forme de vie supérieure;

tu joues au locataire dans ta propre maison;

tu anémies ton sang sous le signe de la Peur!

On voudrait renverser et secouer tes villes, comme de pouilleuses caboches, sur les glaces de la rivière voisine, afin que, grâce au gel, se fasse, entre tes tout-nus, le partage des forts et des faibles!

Tu te fais souhaiter ce préalable dernier jugement, qui révélerait enfin les vigueurs nécessaires à l'acquisition des frontières et à la sauvegarde des horizons auxquels ta valeur te donne droit.

Combien de temps encore seras-tu victime de la torpeur de rêve où l'on te tient de champs azurés . . . alors que te glisse la tondeuse sur le dos?

Le pathos des semeurs de doute va-t-il te plonger sans retour dans ton hypnose mortelle?

Ta lâcheté n'est-elle pas lasse de se repaître de mythes?

Te résigneras-tu, une fois pour toutes, à te faire marchand pour échapper aux songes creux?

. . . Fi donc de la caresse d'illusions fatales, à tous les diables les vendeurs de chimères, et entreprends ta lutte!

(Suite à la page 8)

Bibi Côté (Dennis Drouin) secoue les puces de Fantôme (Roger Guertin) en présence de l'impassible Jacques Rougeau et du tremblant Tit-Croche (Robert Rivard) lors d'un passionnant épisode du téléroman de Robert Choquette, 'la Pension Velder' présenté tous les lundis soir à 9 hrs à CBF-ST (Sturgeon Falls).

SOMMAIRE

Le courrier dominical: .... page 4

RECRE-O-RAMA
radio - TV - sports
LECTURES

La rubrique internationale: .... page 5

Au royaume de la femme: .... page 7

Le bottin paroissial: .... page 3

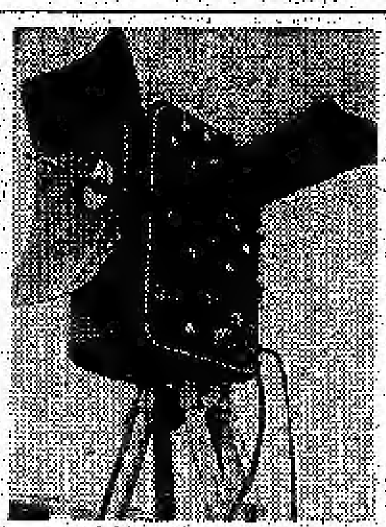
UNE IMAGE... UNE HISTOIRE

Le colonel George Attwell, un vétéran de l'Armée du Salut, officier depuis les tout débuts de cette société fondée en 1882 est mort dernièrement à l'âge de 90 ans. Le commissaire W. W. Booth, chef canadien de l'Armée du Salut officiait à l'oraison funèbre. Le colonel Attwell était l'un des 10 survivants de la fameuse tragédie de 1914 alors que la "Canadian Staff Band" fut presque totalement décimée à la suite d'une collision de bateaux dans le fleuve St-Laurent. M. Attwell était né à Briston, Angleterre et vivait à Toronto.

Choisi comme symbole durant la Semaine de l'Education à travers le pays, Jimmy Zondervon de Moosomin, Sask., eut un séjour bien rempli lors de sa récente visite à Ottawa pour cette occasion. Il fut applaudi en chambre, déjeûna avec le gouverneur général, rencontra M. Green, secrétaire d'Etat et remplaçant M. Diefenbaker, rencontra les têtes dirigeantes de l'Université d'Ottawa, la Galerie Nationale, Congrès canadien du Travail et du Conseil National des Recherches.

Le docteur J. B. Armstrong fut récemment nommé directeur de la National Heart Foundation of Canada. Un gradué de l'Université de Toronto, il fit des recherches cardio-vasculaires pendant 20 ans, au Canada, aux Etats-Unis et en Grande-Bretagne.

La marotte ces jours-ci est le souci des personnes désireuses de perdre un surplus de graisse au moyen d'une diète—un verre, un repas. Le modèle Judy Welch nous montre ici la différence en quantité qu'il existe entre ce liquide nourissant et un petit repas de 350 calories: un verre de jus de légumes, deux oeufs pochés, un rôti légèrement beurré, une salade, un demi pamplemousse, un verre de lait écrémé et une tasse de café noir. Tout de même c'est plus ragoûtant qu'une formule!



Ce machin d'apparence martienne remplacera les cent pas en arpentage. Baptisé un tellurométre, il peut mesurer une distance de 40 milles.

Plusieurs acrobates peuvent se tenir sur une main tout en évoluant de quelque manière, peu sans doute pourraient répéter l'exploit de ce jeune gardien de but qui avec son attirail de jeu pirouette assez 'gracieusement' entre ciel et glace. Ici le jeune Jerry Cheevers de l'équipe St. Michael's College de Toronto fait ses preuves lors d'une joute d'une série éliminatoire pour la Coupe mémoriale.

T. A. M. Hulse, vice-président de l'Association du Hockey amateur canadien est décédé accidentellement dans une collision d'auto la semaine dernière. Il était âgé de 54 ans. Originaire d'Aurora, Ontario, il était un gradué de l'Université Queens et un ancien président de la Légion canadienne, succursale ontarienne.

James Williams, personnalité en vue de la télévision torontoise apparaît sur l'écran comme un dur-à-cuire de première classe mais cette apparence qui est bien réelle chez lui, lui cause un sérieux embarras en dehors de sa profession. En l'espace de deux mois, il fut arrêté cinq fois par la police "parce qu'il ressemble à un bandit recherché depuis deux ans". C'est à en devenir fou, s'exclame Williams qui n'a que le rôle de mauvaise tête sur le petit écran sans l'être dans sa vie privée.

L'oeuvre de la Soupe a été fondée à Toronto par une Société de bienfaisance pour nourrir les enfants dont le père ne travaille pas. La "Scott Mission" parvint à nourrir un nombre imposant d'enfants quand il fut porté à son attention que certains de ces enfants étaient littéralement privés de nourriture. La photo nous révèle que pour ce bambin la vie est redevenu bien rose . . . on mange de bon appétit!

Le Temple de la Renommée du Hockey au Canada sera bientôt terminé sur le terrain de l'Exposition nationale canadienne à Toronto. On apprend que ses portes seront ouvertes au public dès cet été. On y verra de nombreux souvenirs relatifs à l'histoire du hockey au pays et aux joueurs qui ont fait figures de héros depuis que le sport est né au Canada.

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario le 30 mars, 1961

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

BOTTIN PAROISSIAL

PAROISSE DE L'ANNONCIATION
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. J. Michaud, 1168 Northway Avenue, Sudbury, Ontario. OS. 3-6612.

Vicaire: Rév. Jules Larose

Heures des messes: Dimanche: 8. 9.30. 11 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier vendredi: 7.30 a.m. et 5.30 p.m.

Confessions: Samedi: 7 à 8.30 p.m. Dimanche matin et tous les matins avant la messe.

Baptêmes: Dimanche de 2 à 3.30 p.m.

PAROISSE LA TOUSSAINT
Minnow Lake, Sudbury

Curé: Rév. Gérard Vachon, 1519 ave Bellevue, Sudbury OS. 4-7106.

Vicaire: Rév. A. Campeau.

Heures des messes: Dimanche: Eglise 8. 9.30. 11 a.m. Ecole St-Pierre: 9 et 11 a.m. Fêtes d'obligation: Eglise: 8. 9.30. 11 a.m. - 8.30 p.m. Ecole St-Pierre, 9 et 11 a.m. Sur semaine: 4.30 p.m. Samedi: 9 a.m.

Confessions: Chaque matin aux heures des messes. Le samedi 3.30 à 4.30 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: 3 hres p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE NOTRE-DAME DE L'ESPERANCE
Val Caron, Ontario

Curé: Rév. Omer Dubuc, Val Caron, Ont. Tél.: TW. 7-4453.

Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9.30 et 11 heures a.m. Sur semaine: 8 hres a.m. Samedi 9 hres a.m.

Confessions: le dimanche matin.

Baptêmes: avertir.

PAROISSE SACRE-COEUR
Sturgeon Falls, Ontario

Curé: T.R.P. Auguste Vaillancourt, V.F. 71 rue John, Sturgeon Falls, Tél.: 700.

Vicaires: Rév. J. Marchand, Rév. Laurent Martin et Rév. Raymond Gauthier.

Heures des Messes: Dimanche: 6.45, 8.30, 9.45 et 11.00 a.m. Fêtes d'obligation: 6.45, 8.30, 9.45, 11.00 a.m. et 5.30 p.m. Sur semaine: 7.00 et 7.30 a.m. Samedi 7.00, 7.30 et 9.15 a.m. 1er vendredi 7.00, 7.30 a.m. 5.30 et 9.00 p.m.

Confessions: Samedi, veille des Fêtes et du 1er vendredi 3.00 à 5 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: Dimanche 3.00 à 4.00 p.m.

PAROISSE STE-ANNE
Sudbury

Curé: R. P. Gérald Dallaire, S.J., 40 rue Beech est, Sudbury, OS. 5-5027.

Vicaires: RR.PP. Georges Brodeur, S.J.; Paul-Emile Legault, S.J.; Louis Mailhot, S.J.; Eugène Mongeau, S.J.; Eugène Proulx, S.J.; Albert Regimbal, S.J.;

Heures des Messes: Dimanche: 6.15 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7 - 7.30 - 8.00 - 8.30 a.m.

Confessions: Matin, avant les Messes. Samedi: [illegible]

Baptêmes: Dimanche 2.30 à 4 hres p.m.

PAROISSE ST-AUGUSTIN
Garson, Ontario

Curé: Rév. M. J. Boyer, 24 Coniston Rd., Garson, Ontario. OX. 3-2767.

Heures des Messes: Dimanche: 8 et 10 hres a.m. Semaine: 7 hres a.m.

Confessions: Samedi: 9 hres a.m. 7 à 8.30 p.m. Dimanche: avant les messes.

Baptêmes: Dimanche à 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-EUGENE
Sudbury, Ontario

Curé: T.R.P. Benoit Fortier, V.F., 40 rue Eyre sud, Sudbury, OS. 3-3961.

Vicaire: Rév. Raymond Prevost.

Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9 - 10 11 a.m. Semaine 8 a.m. Samedi 9 a.m.

Confessions: Samedi soir 7 à 8 p.m. Avant et pendant les messes.

Baptêmes: le dimanche 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-DOMINIQUE
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. Roger Despatie, 136 rue Diane, Sudbury. OS. 3-8204.

Heures des Messes: Dimanche: 9 et 11 hres a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier Vendredi 7.30 a.m. et 5.30 pm. Samedi: 9 a.m.

Confessions: Avant les messes du dimanche et de la semaine. Tous les samedis soirs de 7 à 8 hres, le jeudi avant le premier vendredi de 7 à 8 hres p.m.

Baptêmes: le dimanche au presbytère entre 2 et 4 hres p.m.

PAROISSE ST-JACQUES
Hanmer, Ontario

Curé: Rév. L. Daoust, Hanmer, Ontario. Téléphone WO. 9-2324.

Vicaire: Rév. Laurencelle.

Heures des Messes: Dimanche: 7.45, 9, 10.15, 11.45 a.m. et 8 p.m. Fêtes d'obligation: 8, 9.30 et 11 a.m.; 5 et 8.30 p.m. Semaine: 7.15 a.m.; Lun., Mer., Ven.: 4.30 p.m.; Mar. et Jeu. 8.30 p.m. Samedi 9 a.m. et 9.30 p.m.

Confessions: Tous les jours avant les messes. Samedi: 3.30 à 4.30 p.m. et 7 à 8.30 p.m.

Baptêmes: Prière de faire un rendez-vous.

PAROISSE ST-JEAN-DE-BREBEUF
Sudbury, Ontario

Curé: Mgr L. J. Côté, P.D., V.G., 272 Kathleen est, Sudbury. OS. 5-8738.

Vicaires: Rév. Laurier Rondeau et Rév. René Hébert.

Heures des Messes: 7 - 8 - 9 - 10 - 10.55 midi - 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 9 a.m.

Confessions: Samedi soir, 7 à 8.30 p.m. et à toutes les messes.

Baptêmes: sur rendez-vous.

PAROISSE ST-JOSEPH,
Chelmsford, Ontario

Curé: Rév. Lucien Cholette, 5 rue Errington. Tél.: UL. 5-2123.

Vicaires: Rév. Raymond Trembley.

Heures des messes: Dimanche: 7.30, 9.15, 11.00 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 8.00 a.m. Samedi: 7.30, 8.00 et 9.00 a.m.

Confessions: Avant les messes. Samedi à 4.15 et 7.15 p.m.

Baptêmes: 5 p.m. dimanche.

Le chômage a coûté $67,700,000 en janvier

OTTAWA — Le chômage, au cours du mois de janvier, a coûté $67,700,000 à la caisse d'assurance - chômage, soit 70% de plus qu'en décembre ($9,800,000), annonce l'Office national de la statistique.

A la fin de janvier, il y avait 846,000 personnes, réclamant des prestations, soit 12% de plus qu'à la fin de décembre (745,000) et 8% de plus que l'an dernier (782,500).

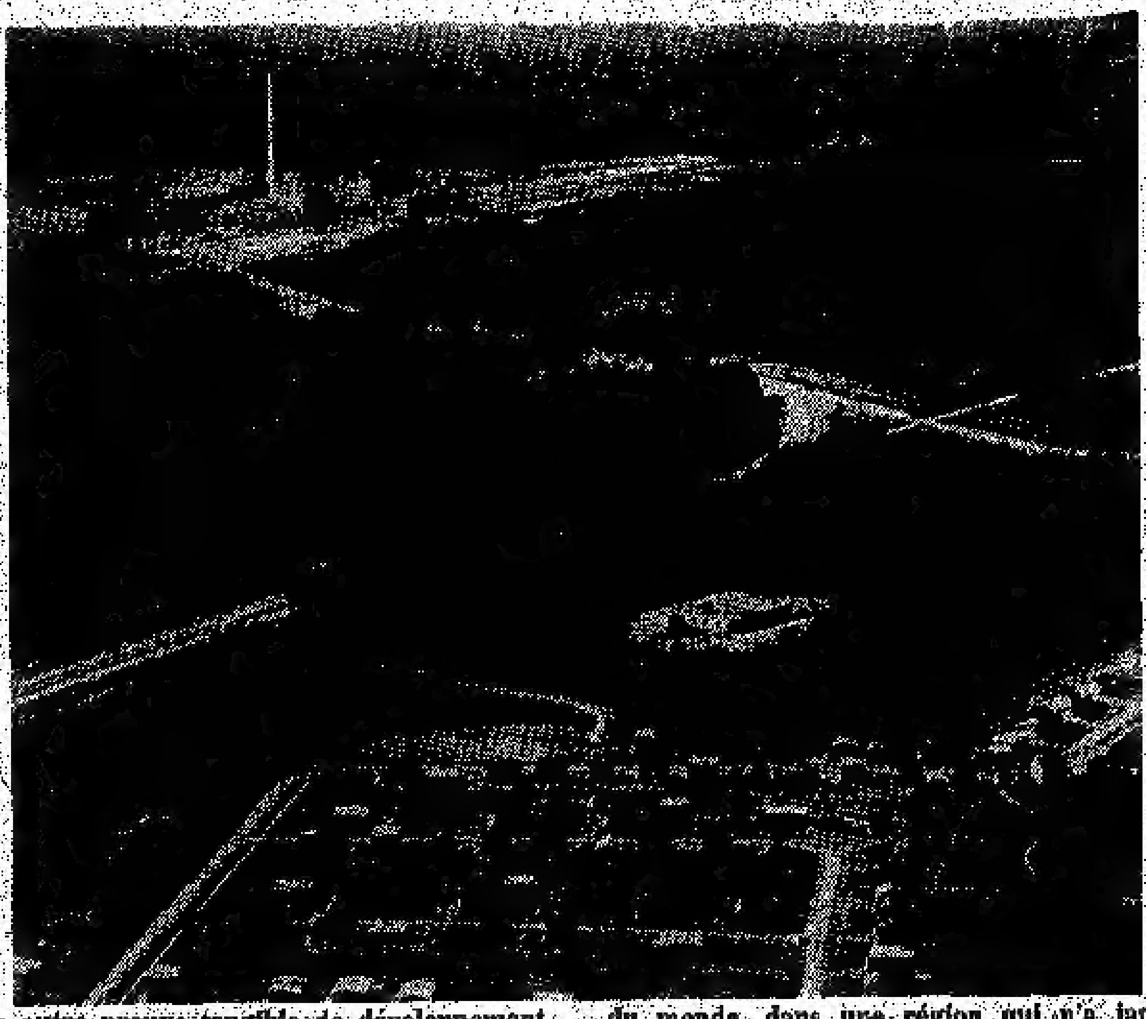
Il y a deux jours, l'Office a donné comme chiffre officiel du chômage pour la mi-février, 719,000. A la mi-janvier, le chiffre était de 693,000.

Selon le rapport d'aujourd'hui, on a enregistré 34,000 nouvelles demandes ou renouvellements de demandes de prestations au cours du mois de janvier.

Au cours du mois de janvier la moyenne hebdomadaire de chômeurs recevant des prestations a été de 672,500, comparativement à 402,600, en décembre, et à 620,000 en janvier 1960. La moyenne hebdomadaire des prestations a été de 23.96, comparativement à $23.50 en décembre et à $21.91 en janvier 1960.

On promet un homme dans l'espace en 1961

WASHINGTON — Le nouveau directeur de NASA (National aeronautics and space administration) a prédit ici que le premier lancement d'un homme dans l'espace se fera prochainement et que l'année en cours verra la mise en orbite autour de la terre du premier homme. M. J. E. Webb, parlant devant la société astronautique des Etats-Unis a déclaré notamment: 1e) la première mission d'exploration du "Mercury" aura lieu bientôt. Il s'agit là du lancement dans une capsule d'un homme à 125 milles d'altitude, la capsule devant parcourir une distance de 200 milles au-dessus de l'Atlantique; 2e) la mise en orbite autour de la terre d'un satellite transportant un homme "aura lieu pendant l'année en cours". C'est la première fois que NASA donne de pareilles précisions et se montre aussi confiante quant à la réalisation prochaine de ses projets spectaculaires.



Une autre preuve tangible de développement qui s'opère dans les régions déjà inexplorées du Canada est la nouvelle ville et l'usine de Thompson, Manitoba. Une oeuvre de l'International Nickel Company of Canada, l'usine deviendra le centre industriel le plus vaste du monde, dans une région qui n'a jamais connu auparavant le "bruit d'une porte qui ouvre ou qui se referme". Nous voyons ici la cheminée géante de l'usine de Thompson, sise à quelques 500 milles au nord-ouest de Winnipeg.

"Avez-vous le moyen de boire?"

Budget de l'alcool et la sobriété avec un invité spécial

"Joindre les 2 bouts"
Dimanche le 2 avril

"Avez-vous le moyen de boire? Combien dépensez-vous par semaine pour les boissons alcooliques?" Personne ne peut répondre en terme de cents et de piastres! Tout au plus, on répliquera: "Ça coûte cher, prendre un coup!"

C'est un fait connu . . . Ceux qui boivent n'ont pas tous le moyen de le faire. Il y a un autre aspect moins connu . . . Il y a des ivrognes qui ont le moyen de prendre un coup. Mais les conséquences n'en sont pas moins grandes.

Cependant, dans les deux cas, les conditions familiales sont bouleversées: mésententes conjugales, problèmes des enfants, perte de la santé, manque de travail, diminution des revenus. Malgré cela, le père de famille continue à boire . . .

La science a découvert que l'alcoolique est un malade qu'on doit signer pour le réhabiliter. C'est l'objectif visé par l'Office provincial de l'alcoolisme, dont le directeur est le docteur André Boudreau.

A la lumière des témoignages de trois personnes, des alcooliques réhabilités, "Joindre les deux bouts" fera le bilan de l'alcoolisme. L'alcoolisme est un problème financier, c'est souvent celui qui remonte à la surface, mais les problèmes humains qui s'y attachent ne sont pas moins importants.

Le docteur André Boudreau complètera les témoignages de nos invités et fournira quelques décisions sur les ravages causés par l'alcoolisme.

Pour terminer ce tour d'horizon, M. Joseph Folliet, invité au Canada sous les auspices de La Société d'Assurance des Caisses populaires et de L'Assurance-Vie Desjardins, nous entretiendra de la pratique de la sobriété.

La télévision française en Ontario

La nouvelle station de télévision de langue française de Radio-Canada, CBF-ST, Sturgeon Falls, semble répondre à un besoin qui se faisait vivement sentir, si on en croit les lettres d'appréciation qui parviennent de l'Ontario.

Les 28 élèves de la classe de deuxième année de l'école Ste-Marie, à Field en Ontario, envoient leurs remerciements pour "le français donné à CBF-ST; nous aimons beaucoup les quelques programmes déjà présentés". Et leur institutrice se joint à eux pour apprécier le geste de Radio-Canada d'apporter la télévision française à la population de cette région, en espérant que "les programmes seront éducatifs en même temps qu'instructifs".

De tels témoignages favorisent un choix plus judicieux dans la préparation des émissions.

Pourquoi courir?

LES TÉLÉPHONES SUPPLÉMENTAIRES vous évitent bien des pas. Se font en 9 couleurs, 3 modèles. Renseignez-vous au bureau d'affaires de la compagnie Bell, ou auprès du conducteur d'un de nos camions-verts.

La suscription des lettres et des colis doit indiquer:

- Le nom et le prénom du destinataire.
- L'adresse exacte; numéro civique, nom de la rue et numéro d'appartement, ou bien le numéro de la route rurale ou de la case postale.
- La cité, la ville ou le village, et s'il y a lieu le numéro de la zone postale.
- Dans le coin gauche supérieur de l'enveloppe, le nom et l'adresse de l'envoyeur.

Les pages jaunes de la plupart des annuaires du téléphone contiennent tous les renseignements voulus sur la poste.

Adresser le courrier correctement en accélère sa livraison

PO-60-5CF

POSTES CANADIENNES

LE COURRIER DOMINICAL

Ephémérides des Fondateurs de l'Eglise canadienne

2 avril - Pâques

Du mystère pascal découle notre morale à nous, baptisés. Ressuscités à la vie de la grâce avec le Christ, nous sommes soumis à une morale de ressuscités. Il nous faut élever nos désirs vers le ciel, avoir le goût de ce qui est d'En Haut.

Les aspirations intérieures, l'enthousiasme, la soif du beau, la sérénité sont des états d'âme qui se cultivent, qui nous permettent de regarder le ciel et d'oublier nos pieds qui pataugent dans la boue. Si nous ne résistons pas à la grâce, il y a au fond de l'esprit et du coeur humain une tendance généreuse, une noble émulation qui nous porte vers tout ce qui est grand, vers tout ce qui est beau.

Le souvenir des hommes illustres et de leurs oeuvres, l'Histoire, accomplit en nous cette émulation. La vie du Christ et la vie des Saints nous instruisent, nous émeuvent et nous élèvent encore plus parce que la vertu suscite la vertu, la sainteté appelle la sainteté.

L'admirable exemple des "pionniers de notre foi", dont le zèle apostolique embrasa cette terre canadienne, nous fait retrouver le souvenir précieux et utile de ceux qui furent nos ancêtres selon Dieu et selon l'Evangile.

Lundi de Pâques

Faveur de Mgr Laval

". . . le lundi de Pâques, je tombai malade, à l'article de la mort. Quelques jours après, le médecin dut m'avertir de la gravité de mon état. Je me préparai et me jetai dans le Sacré-Coeur en lui recommandant mon mari et mes huits enfants. Une opération étant urgente, on me traita et on me fortifia en vue de m'assurer les meilleures chances possible; les médecins appréhendaient surtout pour moi les effets de l'anesthésie. Je m'appliquai une image de Mgr de Laval, toujours avec une image du Sacré-Coeur, commençant une neuvaine pour obtenir du Sacré-Coeur la glorification de son serviteur. Ma neuvaine n'était pas finie que le chirurgien constata avec étonnement que les organes avaient repris leur place, la tumeur avait fondu et l'abcès disparus. Le médecin déclara qu'il n'y avait plus besoin d'opération. Je continuai ma neuvaine en action de grâces."

4 avril

Mort de Mère Saint-Joseph

Marie de l'Incarnation eut la grande douleur de perdre sa première compagne, Mère Marie de Saint-Joseph. Celle-ci souffrait depuis plusieurs années d'une maladie de poitrine qui ne pouvait guérir. Sa mort fut édifiante, comme toute sa vie.

"Elle passa si doucement de ce monde à l'autre qu'à peine en eut-on connaissance. La beauté angélique de ses traits et la suave onction de joie que ressentirent soudain ses Mères, les prévinrent plutôt que son âme entrait dans l'éternelle béatitude. C'était le 4 avril, 1652, à huit heures du soir, le jeudi de l'octave de Pâques".

Voilà le couronnement d'une vie brûlante de zèle apostolique. Une telle entrée dans la vie éternelle est toujours édifiante et nous fait mieux comprendre le sens de la vie.

LE COMITÉ DES FONDATEURS DE L'ÉGLISE CANADIENNE VOUS ÉCRIT,

LES FONDATEURS DE L'ÉGLISE CANADIENNE

SECRÉTARIATS: 25 ouest, rue JARRY MONTRÉAL-11; 750 est, rue SAINT-JOSEPH QUÉBEC

La famille canadienne-française

L'intention générale de l'Apostolat de la Prière pour mars nous propose de demander "que la foi et les sacrements protègent les familles".

"Une des grandes merveilles de l'Eglise catholique, en ces derniers siècles, c'est la famille canadienne-française" (Dom Benoît; Vie de Mgr Taché, t. 1, p. 2). Cette merveille n'est pas l'effet du hasard; elle fut possible grâce au zèle déployé par nos fondateurs. En 1663, Mme d'Ailleboust soumet au Père Chaumont, s.j., un projet d'une confrérie qui reproduirait, dans la Nouvelle-France, la vie familiale exemplaire de Nazareth. M. Souart, p.s.s., Marguerite Bourgeoys et Mère de Brésolles adhèrent au projet, qui prend de l'ampleur. En 1664, Mgr de Laval approuve la nouvelle société et, par mandement du 14 mars 1665, érige la Confrérie de la Sainte-Famille. Il établit le premier dans son diocèse la fête de la Sainte-Famille, que le Pape a ensuite étendue à l'Eglise universelle.

Cette fidélité à reproduire les exemples de la Sainte-Famille donnera des fruits merveilleux: fécondité des foyers, nombreuses vocations, confiance dans la Providence, qui seront notre salut, notre gloire et qui exciteront l'admiration. Notre malheur serait de nous endormir sur nos lauriers, de laisser la vie facile étreindre notre élan spirituel.

A notre époque, les dangers qui menacent la famille canadienne-française sont réels. Les contingences nouvelles qu'elle rencontre la rende moins patriarcale et plus vulnérable. Il faut qu'elle sache s'adapter sans renier ses propres caractéristiques ni les valeurs morales immuables. "Veillez et priez", dit l'Evangile et l'Apostolat de la Prière ajoute: "avec esprit de foi et par la fréquentation des sacrements".

La Rédemption

En s'immolant sur la croix, l'Agneau de Dieu efface tous les péchés du monde. L'arbre splendide de la croix devient l'étendard du Roi qui rayonne en son mystère". Il fallait que le Christ souffrît, c'était par ce chemin qu'il devait entrer dans la gloire et nous ouvrir les portes du ciel. Vivre sous le signe de la Croix, savoir se renoncer pour se sanctifier, n'ont donc rien de vieillot ni de maladif. C'est l'esprit qui nous anime qui rend habituellement les croix de la vie facilement acceptables ou tellement tristes à nos yeux.

Les pionniers de notre foi l'avaient bien compris. Tous les Six, ils ont réalisé dans leur vie ce mélange de prières, de sacrifices et d'actions qui mène à la perfection et qui vaut aux yeux de Dieu.

Cela n'est pas de l'histoire ancienne, car "l'histoire se répète" pour toute vie humaine. Dieu ne considère pas si untel est bien vu, s'il occupe de hautes fonctions, mais plutôt si la manière de les remplir est généreuse, si la vie intérieure et surnaturelle est une réussite chrétienne.

Aujourd'hui comme hier, il y a des saints sans miracles. Autrefois, nos Fondateurs de l'Eglise canadienne ont su répondre en toute simplicité et générosité à l'invitation de Dieu. Dans l'Evangile de saint Joseph on dit simplement: "Il était juste". Aujourd'hui, n'est-ce pas pour nous une grande consolation de penser que par l'état de grâce, nous pouvons tous nous sanctifier dans notre fonction, quelle qu'elle soit.

Institut Social Populaire

Le 250e anniversaire de l'apôtre du Ceylan

Le 16 janvier, les catholiques de Ceylan ont célébré le 250e anniversaire de la mort du Père Vaz, apôtre de leur île aux XVIIe et XVIIIe siècles. Le procès de béatification du Père Vaz est actuellement en cours d'instruction à Rome et si sa canonisation devait suivre, il serait le premier saint indien. Le Père Vaz, en effet, né à Goa, était un membre du clergé autochtone de l'Inde. Formé à l'école des missionnaires portugais, ordonné en 1676, il avait d'abord consacré sa vie à l'apostolat en Inde, dans la région de Canara, privée de pasteur. Il prit part à la fondation de la première société de prêtres indigènes, la congrégation de l'Oratoire de Saint-Philippe-de-Néri puis débarqua, avec un seul compagnon, sur l'île de Ceylan qui, depuis quarante ans, était sans clergé. Il réussit à reprendre contact avec quelques Cinghalais restés catholiques et à poursuivre sur l'île son apostolat, en dépit des tracasseries de la police hollandaise, lancée à ses trousses, parce qu'il était prêtre catholique. Au début du XVIIIe siècle, quelques prêtres de Goa venaient à son aide et fondaient la mission oratorienne de Ceylan. A la mort du Père Vaz, Ceylan comptait à nouveau plus de 100,000 fidèles pour quelque 2 millions d'habitants; 200 églises et chapelles ainsi que de nombreux autres centres missionnaires avaient été installés dans l'île.

Un évêque catholique arrêté en Lithuanie

S. Exc. Mgr Steponavicius, qui gouvernait l'archidiocèse de Vilnius (Wilna) et le diocèse de Panevezys, en Lituanie, a été arrêté et transféré à la prison de Vladimir, près de Moscou. On sait que la Lituanie a été annexée par l'U.R.S.S. au cours de la dernière guerre. Elle forme une République membre de l'Union soviétique. Il ne reste plus en Lituanie qu'un seul évêque en mesure d'exercer ses fonctions: Mgr Mazelis, administrateur apostolique du diocèse de Telsiai. L'évêque de ce diocèse, Mgr Borisevicius, (condamné à mort en 1947, se trouve toujours en prison). Un autre évêque, Mgr Sladkevicius, n'est pas reconnu par le gouvernement soviétique et vit relégué dans une paroisse. Mgr Steponavicius, est âgé de 50 ans. Le 22 mai 1955, Pie XII l'avait nommé évêque auxiliaire de l'évêque de Panevezys, Mgr Paltrarokas. Celui-ci l'avait consacré le 11 septembre de la même année (il est mort en 1958).

Le clergé en 1960

Voici d'après les statistiques récentes publiées dans le volume "Bilan du Monde", et en ordre d'importance décroissante, le nombre de prêtres dans les pays qui en comptent plus de 1,000. Le premier chiffre indique le nombre total, le deuxième celui des prêtres diocésains, et le troisième celui des religieux: Etats-Unis: 52,689; 31,961; 20,728; Italie (Rome non compris): 51,551; 44,206; 17,345; France: 50,540; 43,290; 7,250; Espagne: 31,288; 23,535; 7,753; Allemagne: 26,359; 20,681; 5,678; Belgique: 16,612; 10,366; 5,246; Canada: 13,511; 8,556; 4,955; Pologne: 13,422; 11,183; 2,239; Pays-Bas: 8,936; 4,118; 4,818; Royaume-Uni: 8,725; 5,523; 3,202; Brésil: 8,598; 3,802; 4,796; Autriche: 6,630; 4,178; 2,452; Maxique: 5,895; Inde: 5,524; 2,900; Portugal: 5,196; 4,468; 728; Irlande: 4,834; 3,275; 1,559; Argentine: 4,719; 2,115; 2,604; Suisse: 4,667; 2,996; 1,671; Colombie: 3,457; 2,049; 1,408; Australie: 3,126; 2,013; 1,113; Philippines: 2,926; 1,512; Congo ex belge: 2,589; 298; Yougoslavie: 4,500 environ; Chili: 2,197; 816; 1,381; Pérou: 1,673; 795; 938; Japon: 1,576; 382; Viet-Nam: 1,276; 1,150; Vénézuéla: 1,211; 562; 749; Liban: 1,200; Equateur: 1,175; 528; 647; Malte: 1,004; 564; 440.

Des millions de réfugiés dans l'Allemagne de Bonn

En 1960, le nombre des réfugiés et des expulsés en république fédérale, atteint plusieurs millions. Le rapport annuel publié par le ministère fédéral des Réfugiés précise que l'on a dénombré chaque jour, une moyenne de 560 réfugiés de la zone soviétique. Ces personnes n'avaient, pour toute fortune, que leurs vêtements et devaient se créer, une existence entière nouvelle. Au cours des neuf premiers mois de l'année 1960, les camps d'admission de première urgence ont accueilli 147,212 réfugiés, à quoi vinrent encore s'en ajouter 51,976 pendant le quatrième trimestre. Au cours des fêtes de Noël, leur nombre a doublé par rapport à celui enregistré, l'année dernière, à la même époque. Le nombre des réfugiés s'élève ainsi à près de 200,000, pour 1960, contre 143,917, en 1959. Plus de 150,000 d'entre eux se sont d'abord réfugiés à Berlin (90,360 en 1959). La réintégration des paysans dans leur ancienne profession est particulièrement difficile. Aucun chiffre n'est fourni, dans le rapport, concernant le retour de jeunes réfugiés en zone soviétique; l'on pense que leur proportion est d'environ 10%. La raison principale de ces retours réside dans les difficultés de réadaptation.

Encouragez Nos Annonceurs

. . . ça vous regarde

par Henri Béchard, S.J.

vice-postulateur de la cause de la vénérable Kateri Tekakwitha

En novembre 1955, avec l'aide du professeur Wilfrid Jury, archéologue de l'Université de Western Ontario, (London), le vice-postulateur de la cause de Kateri organisa des fouilles pour retrouver, perdu depuis longtemps, l'ancien village que les Indiens appellent Kanatakwenke. C'est en face de Verdun, au confluent de la rivière Suzanne, desséchée depuis par les travaux de la voie maritime et du St-Laurent que, par une magnifique journée d'automne, l'on découvrit le quatrième emplacement de la Mission Saint-François-Xavier.

Il a fallu deux jours de travaux pour établir que c'était bien l'endroit cherché. Alors M. Jury essaya de repérer les palissades plus près du fleuve, il creusa une tranchée d'essai de cinq pieds de long. Des restes de poutres appururent frangés d'une ligne de vieux clous. C'était sans doute autrefois la résidence des Jésuites.

Ces trouvailles ont incité le vice-postulateur, le professeur Jury et Harry Mayo, un Indien sourd-muet, à prolonger la tranchée, mais en s'éloignant du fleuve. Résultats: un tesson d'origine indienne, deux de provenance européenne, deux éclats de verre très fins, provenant, semble-t-il, d'une burette, et un pivot de volet.

On a constaté que l'ancien village comptait assez de huttes pour loger de huit cents à mille personnes. Mais une seule cabane longue, typiquement iroquoise, où de quatre à cinq familles vivaient ensemble. Les restes des palissades ont été mis à jour. On compléta l'excavation de la résidence jésuite, ce qui amenait la découverte de l'emplacement de l'église, soixante pieds de long . . .

C'est là que prièrent plusieurs Indiens, vieilles connaissances de Kateri. Là que les colons des environs sont venus faire offrir des messes en action de grâces, comme l'écrit le P. de Charlevoix. Là qu'a offert le saint sacrifice le P. Pierre Cholenec, S.J., pendant qu'il travaillait à la biographie de son ancienne dirigée, Kateri Tekakwitha. Là qu'ont eu lieu les obsèques du P. Jacques de Lamberville, S.J., le missionnaire qui avait baptisé Kateri, le jour de Pâques 1676, et du P. Jacques Bruyas, une des premières robes noires connues de la vierge iroquoise, et l'ancien supérieur général de toutes les missions jésuites de la Nouvelle-France.

Expédiez vos demandes à KATERI, au soin des RR.PP. Jésuites à Caughnawaga (Québec).

LA RUBRIQUE INTERNATIONALE

L'Encyclique de M. Khrushchev

par W. N. Ewer

Le dernier message de M. Khrushchev aux chefs de gouvernement offre un document aussi intéressant que révélateur.

Par le passé, il a fréquemment écrit à d'autres chefs de gouvernement ou chefs d'Etat. Mais il s'agissait de communications personnelles d'un genre devenu de plus en fréquent ces dernières années. La dernière, au contraire, s'adresse à soixante-six Etats membres des Nations Unies. (Pourquoi soixante-six, seulement, on ne l'a pas encore expliqué). Elle s'adresse au monde en général, notamment, semble-t-il clair, aux pays africains et asiatiques. C'est ce que la Papauté appelle une "encyclique".

Et non seulement à cause de l'ampleur de sa diffusion: elle se présente en des termes d'autorité. Il ne s'y trouve pas de propositions. Ce document expose un programme d'action que, leur dit M. Khrushchev, les soixante-six chefs de gouvernement doivent suivre. Il traite de deux sujets qui, aux yeux de M. Khrushchev, sont inséparablement unis: d'abord M. Hammarskjold et l'organisation des Nations Unies, ensuite le Congo.

Pour plus de commodité, je passe d'abord au Congo, bien qu'on ne puisse s'empêcher de soupçonner que son plan relatif au Congo ait pour but, notamment, d'attirer l'appui des Africains pour sa campagne contre le Secrétaire général.

Pourtant, je ne puis croire que, si on l'examine avec soin, il puisse se révéler bien tentant.

Il part de cette thèse que les Etats africains ont un intérêt très particulier au Congo. C'est une thèse qui ne soulèvera guère de dissentiment. On l'a déjà reconnu par la composition du Comité consultatif à New York et de la Commission consultative à Léopoldville.

Mais quel rôle M. Khrushchev assigne-t-il aux Africains? Apparemment, ils doivent reprendre des mains des Nations Unies la tâche de rétablir la paix et l'ordre au Congo. Leurs troupes, leur dit-on doivent le réaliser en établissant dans tout le pays l'autorité du "gouvernement légitime dirigé par Antoine Gizenga", et en désarmant les "bandes" de Mobutu et de Tchombé, appréhendant leurs chefs et leur faisant subir un procès.

En d'autres termes, les pays africains doivent entreprendre et mener à bien les campagnes militaires nécessaires pour installer M. Gizenga à titre de dirigeant de toute la République et pour liquider toute résistance à son gouvernement.

Après quoi, le gouvernement soviétique sera prêt à donner à ce gouvernement "aide et assistance". Cela rappelle la fable favorite de Staline au sujet du singe qui obtient du chat qu'il tire les marrons du feu pour que lui-même puisse les manger.

Voilà un des aspects de l'encyclique. L'autre tient à l'appel fait aux soixante-six gouvernements d'appuyer l'Union soviétique pour sa campagne tendant à chasser M. Hammarskjold du poste de Secrétaire général pour le remplacer par un triuvirat que M. Nehru a appelé avec un humour dévastateur "le dieu à trois têtes".

Il est étrange comme M. Khrushchev s'en tient avec férocité à la poursuite de sa vendetta contre M. Hammarskjold. Il n'a reçu aucun appui à ce sujet l'automne dernier, alors qu'il s'est attiré de ce chef l'une des rebuffades le plus rudes de toute l'histoire des Nations Unies. Voilà peut-être l'une des raisons pour lesquelles il la poursuit encore. C'est un homme qui ressent comme une injure personnelle toute défaite politique.

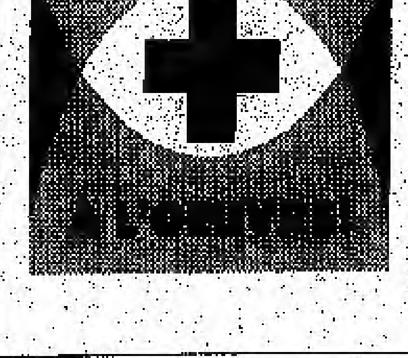
Il poursuit cette vendetta aussi férocement que jamais. Il accuse le Secrétaire général de "basse trahison", "d'atteintes aux normes élémentaires de convenance et d'honneur", de "se souiller par des meurtres infâmes".

On ne peut guère penser que cette façon d'agir lui attire des appuis. C'est plutôt de nature à éloigner de lui plusieurs de ceux qui avaient critiqué la façon dont le Secrétaire général abordait les problèmes du Congo mais qui ne voudraient s'associer d'aucune façon à des accusations pour ainsi dire hystériques contre un homme qu'ils respectent même s'ils ne sont pas d'accord avec lui. La colère paraît avoir obscurci le sens tactique de M. Khrushchev.

Voilà à mon sens l'un des aspects le plus troublants de ce document. M. Khrushchev est en colère. Il dit lui-même qu'il peut difficilement "contenir sa rage". Etant en colère, il ne se trouve pas en humeur de conciliation ou de compromis.

Il veut qu'on chasse M. Hammarskjold (en tant que) traître et meurtrier. Il ne veut aucune solution de l'affaire du Congo, sauf la victoire totale de son protégé, M. Gizenga, victoire que doivent remporter les troupes des États africains. De fait, il veut en agir à sa guise. Et il demande en termes assez impératifs, aux gouvernements de soixante-six pays, de l'aider à y réussir.

Ce qui est d'assez mauvais augure.



Vous aurez profit à lire

L'AMI DU PEUPLE

ABONNEZ-VOUS SANS TARDER

$3.00 par année

L'Ami du Peuple, Case Postale 696, Sudbury, Ontario

Nom ....

Adresse ....

....

(Prière d'écrire lisiblement)

QUAND ROLAND GIRARD BUTINE UN PEU PARTOUT

Son Exc. Mgr Philip Pocock, archevêque de Winnipeg, Manitoba, vient d'être nommé co-adjuteur, avec droit de succession, de Son Em. le cardinal James-J. McGuigan, archevêque de Toronto, Ontario. Mgr Pocock fut sacré évêque à 38 ans, en 1944. Il a la réputation d'être animé d'un grand esprit de justice. Pourra-t-il corriger les injustices faites aux Canadiens français de la Ville-Reine du Canada du vivant de son chef immédiat?

On sait que le cardinal James-C. McGuigan fit ses études théologiques à Québec, qu'il parle très bien le français et qu'il peut faire un discours tout à fait sympathique aux Canadiens français quand la chose s'avère de bonne politique. Une fois éteints les feux d'artifices de son habileté oratoire, il retourne à son naturel . . . et au galop. Et ce naturel paraît très peu enclin à mettre en pratique la plus élémentaire justice.

Ces jours derniers, 500 étudiants du collège anglo-catholique Loyola de Montréal ont "piqueté" le Parlement de Québec en protestation contre la décision du gouvernement provincial de remettre à plus tard l'octroi d'une charte universitaire à ce collège. Ce qui a fait écrire par M. Gérard Filion, directeur du "Devoir" de Montréal, ces lignes révélatrices:

"A Loyola, le Père Patrick Malone s'est dit consterné et 500 étudiants ont nolisé une dizaine d'autobus pour aller protester devant les édifices du parlement à Québec. C'est leur droit. Mais pourquoi les étudiants de l'université de Montréal n'iraient-ils pas faire du piquetage devant le collège Loyola pour protester contre l'obstination du cardinal-évêque de Toronto qui refuse une deuxième paroisse française de la ville reine, et contre les commissaires d'écoles catholiques de Toronto qui emplient 550 petits Canadiens français dans une vieille bicoque pouvant en contenir au plus 250, alors qu'il faudrait d'urgence une deuxième école élémentaire bilingue à Toronto?

"Quand les catholiques de langue anglaise donneront des écoles élémentaires non pas françaises, mais simplement bilingues, aux petits Canadiens français en dehors du Québec, les catholiques de langue anglaise de Montréal pourront peut-être s'estimer persécutés de n'avoir pas tout de suite leur université de langue anglaise. En attendant que cela soit, ils feraient bien de montrer un peu de discrétion dans leurs protestations."

Il n'y va pas de main-morte, le confrère montréalais. Il a bien raison. Et il dit son fait au cardinal-archevêque de Toronto! Mais le cardinal-archevêque, prince de l'Eglise catholique et apostolique, s'inspire-t-il, lui, de la doctrine de notre Eglise, lorsqu'il refuse à ses ouailles de langue française des paroisses bien à elles? . . .

Autre exemple: L'an dernier, nous avons fait écho, à plusieurs reprises, à la manière cavalière, brutale même dont un curé du diocèse de Toronto anglicisait à marches forcées sa paroisse contre le gré de la vaste majorité de ses paroissiens. Je veux parler de **Mgr Jean-Marie Castex**, curé de la paroisse de **Penetanguishene, Ontario**. Sans doute, pour apaiser une presse ameutée par les indignités commises par ce curé, le cardinal McGuigan avait à peu près promis à un reporter du "Droit" d'Ottawa qu'il le remplacerait bientôt . . . Mais il semble que le cardinal McGuigan est plus doué du don de persuasion que de sincérité. A ce que je sache, sa promesse fit cesser tous les commentaires de presse sur le sort de Penetanguishene.

L'a-t-il mis à sa retraite, ce vieux curé nonagénaire? N'en croyez rien! Le 14 septembre dernier, l'Association des anciens du séminaire St-Augustin de Toronto accordait à Mgr Castex, ancien professeur au séminaire, le titre d'"**Ancien de l'année**" pour l'honneur qu'il a apporté à la prêtrise, à lui-même, au séminaire et à l'association. Mgr J.-F. Ryan, évêque d'Hamilton, a fait la présentation; Mgr C.-L. Nelligan, ancien évêque de Pembroke, et professeur à l'Université de l'Assomption de Windsor, Ontario, fit, lui, le discours de circonstance. Et S. Em. le cardinal McGuigan, présidait le banquet! Deux évêques et un cardinal irlando-canadiens pour faire l'éloge d'un prêtre qui s'obstine depuis 22 ans à détruire l'héritage culturel de ses paroissiens et avec des moyens de politicien véreux . . . un prêtre honni par tout le peuple auquel il s'est identifié! Huckleberry Hound dirait: "**It figures**"!

Mgr Pocock, un Canadien qui ne fait pas partie du "peu élu", donnera à l'archidiocèse de Toronto une orientation plus canadienne et plus catholique (**au sens générique du mot**), dès qu'il aura les pleins pouvoirs d'un archevêque . . .

(LE TRAVAILLEUR)

Réflexions sur un conférencier

M. Rhéal Bélisle donne le goût de voyager

Présenté par Monsieur Louis Desmarais et remercié par Monsieur Fernand Morisset, président, Monsieur Rhéal Bélisle, député au parlement provincial, sut intéresser vivement une assistance nombreuse composée des invités de la Société Historique du Nouvel-Ontario, des professeurs et des élèves du Collège du Sacré-Coeur, réunie au gymnase.

Souffrez que j'aligne quelques-unes de mes impressions avec mes éloges. Tout d'abord, Monsieur Bélisle m'a paru un excellent cicérone. Grâce à lui, la Gaspésie, les Maritimes, l'Amérique et le Pacific deviennent un ravissant prélude ou une invitation à une croisière en Europe. Il convient de sonder d'abord les atours de notre pays et ses alentours, avant d'inspecter le reste du monde . . .

Grâce à notre guide, le globe terrestre s'anime, devient un kaléidoscope géant, vivant, intelligent, car au chevauchement des images—entendez des féériques dispositives coloriées—s'ajoute une succession d'étapes qui s'évanouissent en trombes ou s'éparpillent en un clin d'oeil sur les ailes de l'espace et du temps. En moins de deux heures, c'est ainsi que le 22 janvier dernier, nous parcourûmes des yeux une randonnée de plusieurs milliers de milles milles et nous bouclâmes un périple effectué en plus de 60 jours. Vraiment, Monsieur le député, vous possédez l'art magique d'abolir les durées et les distances, comme dans les contes de folklore.

Sur tout le parcours, vous avez aussi le don de chanter des laudes à la gloire de la Terre. Quel émerveillement des alternances! Se bousculant presque, processionnent volcans, canions, pics et gratte-ciels puis la plaine mouvante de l'océan, le bleu vif de la Méditerranée; enfin, émergeaient de cette indicible mosaïque de contrées humaines aux clameurs les plus diverses des unanimes témoignages de culture: cathédrales, musées, bibliothèques, capitales de l'histoire ou de la prière, etc. Quel défilé de gloires et de beautés que cette promenade à travers toutes les richesses du monde européen, quand un sage en a dosé quantité et qualité par un choix judicieux . . .

Devant tant de magnificences, nos yeux et nos esprits se demandaient ce qu'il fallait admirer davantage: la mouvante effloraison prometteuse des îles du Pacifique; les grandeurs frustes, mais imposantes du jeune continent américain, ou ces carrefours des civilisations cristallisées par les siècles, sources inépuisables des joies les plus suaves, où se conjugent sous la radieuse harmonie et le souverain équilibre les charmes de l'utile et de l'agréable et les conquêtes ardues de la vérité et de la sainteté.

Monsieur le député, vous êtes un maître navigateur, car vous avez fui deux écueils en ce genre de relations de voyage: les longueurs et le décousu.

Autres éloges: vous maîtrisiez un texte dense et d'une belle tenue littéraire; en outre, vous nous avez communiqué cette rare vertu des pèlerins, l'admiration. Cet enthousiasme humaniste au spectacle de toutes les formes étrangères de beauté, n'a rien de commun avec la naïveté. C'est un produit spontané, oui, mais de la charité et de ses filles: sympathie et compréhension. Quels insurpassables compagnons de route, vous aviez élus!

Merci, Monsieur Bélisle, en votre compagnie il fait bon voyager: vous nous avez enseigné, certes . . . que le voyage-clé, c'est toujours l'Europe, bien plus vous nous avez indiqué quelle clé il fallait prendre pour réussir un si beau voyage . . .

Guy Courteau, S.J.
Sec. de la Soc. historique du Nouvel-Ontario

8 mars 1961.

Les estoniens du Canada ont fêté la semaine dernière, le 43e anniversaire de leur indépendance. La jolie Gemma Volka, 18 ans, de Hamilton, immigrée estonienne gagna le concours de beauté de sa ville.

La scission est faite, il est tombé du bran de scie!

CKGN-TV Canal 10 North Bay | CBFST-TV Canal 13 Sturgeon Falls | CKSO-TV 5 Sudbury 3 Elliot Lake

Cet espace est payé par un groupe d'amis du journal qui demandent aux

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, B.A., C.R. - Lennox A. MacLean, B.A.,L.L.B.
Robert E. Maranger, B. Com. - G. J. Van Berkel, B. Sc.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Optométriste
VERRES DE CONTACT
TEL.: OS. 4-5156
L. LACOURCIERE, B.A., B.O., O.D.
36 rue Elm est, Coin Durham—(Voisin du magasin Kresge)
Ayez un examen des yeux régulièrement

A. FOURNIER LTEE
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
133-135 Cedar OS. 4-5287

Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT
1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

PAUL E. ARSENAULT
Comptable agréé
1032 Blvd Lasalle
Sudbury Ontario OSborne 4-6972

J. P. RAYMOND
ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame - OS. 3-6832

LEBEL & FILS
Nettoyeurs et Teinturiers
142 rue EYRE
OS 3-9535 - 6 - 7
Sudbury, Ont.

Magasin Lalande
Ligne complète de linge de travail pour HOMMES & GARCONS
Ouvert tous les mardis et vendredis soirs jusqu'à 9 hres
Coins King & Notre-Dame
OS 4-5263

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

Plomberie Chauffage
Installation et Réparation de toutes sortes
Hubert Guenette
316 rue Draper Sudbury
Tél.: OS 3-8590

Transport DELONGCHAMP
Compagnie Ltée
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

RELATIONS
REVUE DU MOIS
. . . D'INTERET GENERAL PAR EXCELLENCE AU CANADA FRANCAIS
● pour les hommes de profession libérale
● pour les éducateurs
● pour les hommes publics
● pour les chefs ouvriers
● pour les dirigeants sociaux
● pour le clergé
● pour les communautés religieuses
On peut s'abonner à 'Relations'
$4.00 par année
122 Elm e. — OS. 3-0700
(voir G. C. Faucon)

Esso
Charette Frères Limitée
Produits Esso Imperial
Dépannage (Towing Service)
Stationnement pour roulottes (Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO 9-2629

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
● Service de toute sorte ●
Poste d'Essence POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

Encouragez Nos Annonceurs

PROFITEZ DE CES 'EXTRAS'

DANS LE TELY (fin de semaine)

● Magazine de fin de semaine avec Gregory Clark, Andy O'Brien et autres.
● La TV en revue du lundi au dimanche avec R. Poulton.
● 16 pages comiques en couleurs.
● Voyages, Sports, livres, etc. . .

LE TELY (fin de semaine) .10¢

Lazy Bob's **MOTEL**
Route 69 - près de Richard Lake à 4 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
● télévision
● radio
● téléphone
● chambre de bain (4 morceaux)
L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2781 et 4-0037

Vendeurs demandés
HOMMES OU FEMMES - travail facile et intéressant. Temps régulier ou partiel. L'âge non considéré. S'adresser à W. T. Rawleigh, Dept. C-381-FF, 4005 Richelieu, Montréal.

Futurs Mariés
● Faire Part
● Serviettes
● Remerciements
Etc.
Consultez
Arts Graphiques Ltée
OS. 3-0700
SERVICE DE 24 HEURES
122 Elm E. - Sudbury

PRUDENTIA

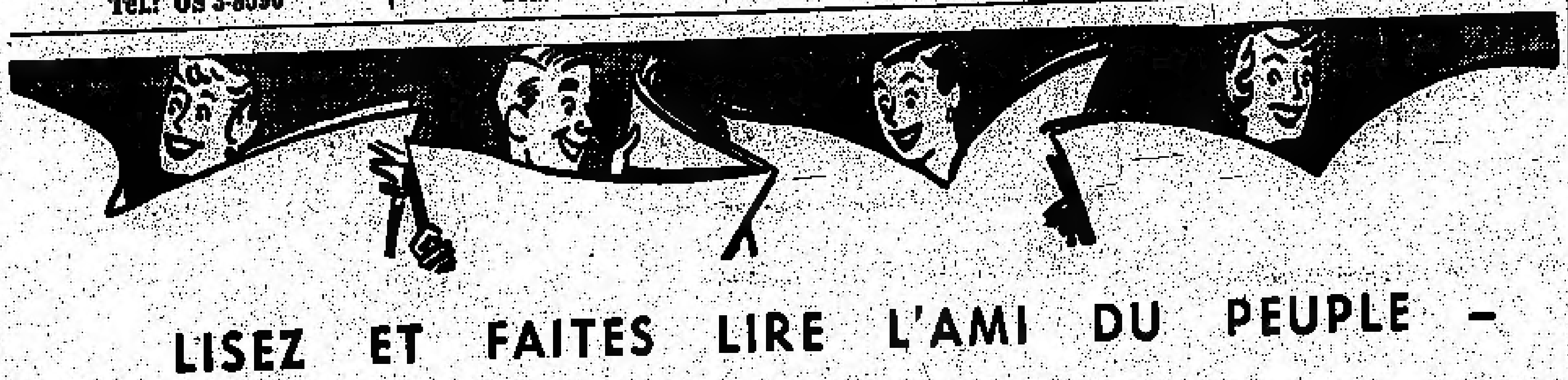
IL FAUT ETRE TRES COURTOIS

Le meilleur conducteur d'automobile est encore celui qui sait manifester sa courtoisie envers les autres en toute circonstance. Il faut savoir être poli envers les autres même si parfois les conditions de la circulation nous portent à être irascible en quelques occasions. Le Comité Provincial de la Sécurité Routière (Prudentia) recommande à ce sujet le respect et la prévenance envers les vieillards, les aveugles, les infirmes et toute personne qui ne peut se déplacer avec souplesse. Laissons le passage à ces personnes même si nous sommes dans notre droit en certains cas. Evitons d'éclabousser les piétons quand la température subit une hausse imprévue.

TROP ELOQUENT POURRAIT NUIRE

L'éloquence est une très belle vertu, mais ce n'est pas au conducteur de l'automobile d'en donner des preuves aux autres voyageurs. Quand vous conduisez ne vous laissez pas emporter par votre verve et n'allez pas argumenter avec force gestes et coups de tête en arrière. Cette manière de persuader vos auditeurs pourrait vous être fatale . . . il ne faudrait pas que vos amis vous retournent ces belles paroles en . . . éloge funèbre! Le Comité Provincial de la Sécurité Routière (Prudentia) souligne aujourd'hui que le bon conducteur doit éviter tout ce qui peut détourner son attention il ne doit pas se laisser distraire par un beau paysage. Si c'est trop féérique aux alentours, arrêtez votre voiture.

GRANDBOIS
RADIO & TV SERVICE
Service d'expert prompt et courtois
WO. 9-2555
Nous réparons et installons les radios d'automobiles
Travail sur place ou nous ramassons
Route 545 HANMER



LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE —

AU ROYAUME de la femme

Transformation magique des fenêtres

Rien ne donne plus d'importance à une pièce que la manière dont les fenêtres sont garnies. Et ceci est vrai, non seulement pour les fenêtres panoramiques très à la mode aujourd'hui, mais pour les baies beaucoup plus petites que l'on trouve dans les maisons de la génération précédente.

Si vous avez une grande surface à garnir, inévitablement le problème du budget surgira. Pourtant, il vous sera facile d'y trouver une solution, grâce aux tissus bon marché, grosse toile ou mousseline, qui savent rendre la moindre fenêtre très attrayante. Les spécialistes des cercles de couture locaux vous montreront tout un choix de franges nouvelles, à tresses ou à boules, que vous pourrez obtenir à prix raisonnables. Le tissu le meilleur marché acquerra ainsi une note des plus élégante.

Si vous avez des fauteuils recouverts d'un joli modèle imprimé, appliquez quelques-uns des motifs sur des rideaux en tissu uni. Ceci sera vite et bien fait avec une *Stand-O-Matic* ou avec l'accessoire zigzag et donnera aux rideaux une recherche digne d'un ensemble de grand style.

Une maîtresse de maison, riche en idées originales, nous faisait admirer dernièrement une salle de séjour qu'elle avait décorée à l'oriental. Meubles peints à l'émail noir et rideaux en broadcloth rouge laque. Ceux-ci lui revenaient à 69c. la verge. Elle y calqua des motifs chinois qu'elle peignit noir et or. Le tout avait vraiment beaucoup d'allure. Une autre femme d'intérieur qui, elle, préférait le style colonial, broda à la machine à coudre des motifs de laine de tons vifs sur un tissu de coton ordinaire. Puis, elle en drapa ses fenêtres. Avouons que l'idée était charmante.

Si votre maison est ancienne et si elle a de petites fenêtres irrégulières, posez vos rideaux de façon à équilibrer l'apparence de votre pièce. Garnir tout un mur peut masquer des ouvertures de grandeurs différentes. Si vous désirez faire paraître plus grande une petite fenêtre, posez une planche de 4" de haut sur ½" d'épaisseur et de la longueur que vous désirez, à quelques pouces au-dessus de cette fenêtre. Fixez-y la tringle à rideaux et lorsque ceux-ci seront pendus, la fenêtre paraîtra plus haute qu'elle n'est en réalité. Pour dissimuler l'espace entre la tringle et le haut de la planche, faites un volant en même tissu mais que vous doublerez de buckram. Vous pouvez aussi, si vous le préférez, peindre cette planche ou la capitonner.

Pour élargir l'apparence d'une fenêtre, montez vos tringles sur des blocs de bois placés de chaque côté de celle-ci de façon à ce que les rideaux couvrent le mur et non l'ouverture elle-même.

Aujourd'hui, la confection des rideaux demande à peine la moitié du travail qu'auraient eu nos grand'mères, car les tissus spéciaux et les accessoires nous aident énormément. Les plus pincés, les fronces faites au fil caoutchouté ne sont plus rien pour des amateurs, grâce à tout le matériel approprié mis à la disposition de toutes celles qui sont capables de faire une simple couture droite.

AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Par le Dr Adrien Plouffe

N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD POUR ETRE SAGE

Si vous aviez à choisir entre une longue maladie presque incurable et une maladie qui pourrait guérir en quelques semaines, que feriez-vous?

—En voilà une question! Je choisirais, bien sûr, d'être malade le moins longtemps possible!

—Je m'attendais à cette réponse. Et pourtant quand vous négligez de consulter le médecin dès que vous ne vous sentez pas bien, quand vous remettez toujours au lendemain la visite au praticien, vous faites exactement ce qu'il faut pour permettre à une maladie de devenir chronique et longue, voire très longue à guérir. Sans y penser, vous avez par votre insouciance, par votre apathie, choisi la maladie longue à guérir et qui, hélas, **vous conduit parfois au cimetière!**

Il ne faut pas remettre au lendemain "la corvée" de la consultation médicale! Pensez à l'inscription qu'un négligent fit graver sur sa tombe, pour l'édification de ses semblables: "Il est trop tard maintenant". C'était un sage, mais qui avait mis trop de temps à comprendre qu'on doit conserver sa santé et que, pour la conserver ou la retrouver, il faut avoir recours au médecin!

Ses parents, les hygiénistes et le gros bon sens lui conseillaient de se faire examiner, mais il faisait la sourde oreille aux prières instantes des siens!

Quand il fut rendu au bout de ses forces, il s'adressa au médecin qui malheureusement ne pouvait pas faire un miracle. Mais avant de mourir, il demanda à ses enfants de faire graver sur son monument les cinq mots qui constituent une leçon pour les négligents: "Il est trop tard maintenant".

Pensez à ces mots gravés dans le marbre, quand vous serez tenté de remettre au lendemain la consultation d'un médecin.

La négligence est une méthode qui ne saurait avoir de bons résultats! Alors, dès que vous vous apercevrez que ça ne va pas aussi bien qu'auparavant, faites-vous examiner par un médecin. **C'est le meilleur moyen de barrer la route à l'aggravation de votre maladie.**

—Et si je n'ai rien de sérieux, ce sera de l'argent de perdu!

—Non! Ne vaut-il pas la peine de dépenser quelques dollars pour apprendre une bonne nouvelle? Et puis, s'il s'agit d'une maladie grave au début—cela arrive—ce ne sera pas une dépense inutile puisque prise au début cette maladie guérira plus facilement. Ne remettez pas au lendemain l'examen médical qui peut vous rendre le plus grand service: **prolonger vos jours de quelques années!**

Si vous vous enlisez dans la négligence, pensez à l'inscription qui renferme une vérité terrible: **'Il est trop tard maintenant'.**

Le mois d'avril et les enfants

Le soleil du printemps donne aussi aux enfants cette espèce de fièvre, ce désir de changement que nous ressentons tous. Chez les enfants, la fièvre du printemps se manifeste par une plus grande curiosité, par un esprit d'aventure plus hardi. Au début d'avril, l'eau des lacs et des rivières est libérée, mais il y flotte encore de grands morceaux de glace qui viennent s'échouer sur les rivages. Chaque printemps, on lit dans les journaux: "Un bambin se noie dans la rivière", "Enfant de quatre ans sauvé des glaces", "Un garçonnet enfoncé sous la glace". Ces nouvelles attristent tout le monde et on se demande comment tant de petits enfants perdent la vie en jouant sans surveillance au bord de l'eau.

Comment des enfants de deux ans peuvent s'éloigner de plus d'une rue de leur maison, pour s'aventurer sur des blocs de glace ou pour se promener dans les rues sans que leurs parents, un enfant plus âgé ou même un étranger protègent ces bambins du danger? Même à la campagne, les petits parfois s'éloignent jusque dans les bois où on les découvre quelquefois trop tard. Mais comment se sont-ils échappé en premier lieu? Evidemment, on ne peut attacher un enfant comme on le fait d'un animal, mais le petit enfant a besoin d'une surveillance constante.

Mais il n'y a pas que les bambins qui recherchent les aventures polaires sur les icebergs des rivages. Des enfants plus grands, de neuf, dix et même onze ans vont gambader sur la glace et prennent un bon bain glacé, parfois sous la glace.

Il serait peut-être utile de lancer une campagne au printemps, une campagne locale, menée par les parents, les instituteurs, les postes de radio et de télévision et les journaux pour avertir les enfants de se tenir loin des pièces d'eau des environs et pour demander aux adultes et aux adolescents d'empêcher les enfant sde s'aventurer où il y a du danger.

Une action commune entreprise par les adultes de la région, les grands garçons et les scouts pourrait réussir à empêcher les bambins de se hasarder trop près de l'eau. Il y aurait moyen d'éviter quelques bains glacés ou quelques noyades.

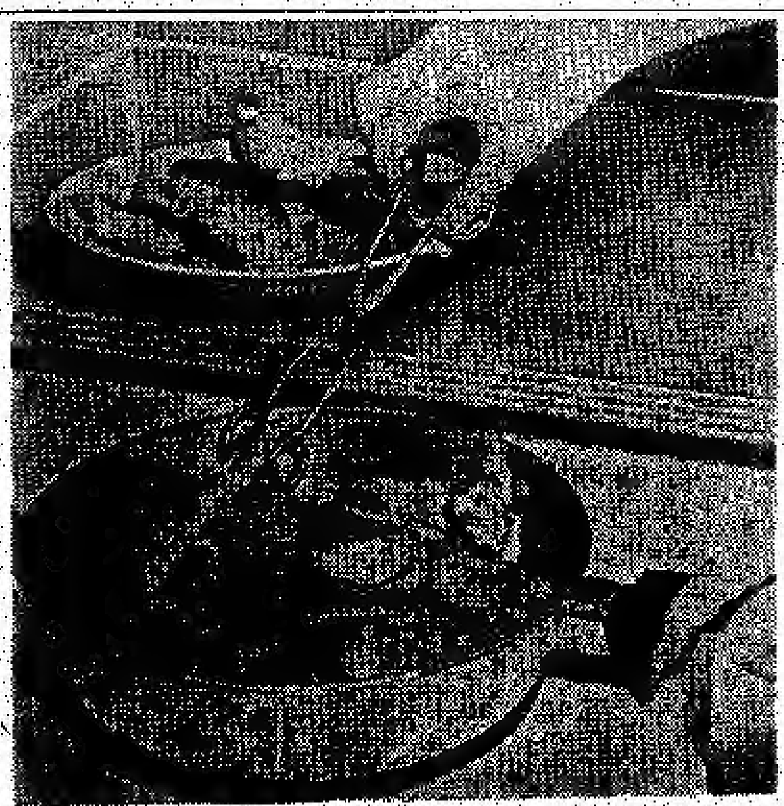
Verra-t-on des femmes chauves-souris bientôt? Ce manteau 'kimona" en montre à New York est d'un style purement oriental. Une création de Martier-Raymond le tissu est de laine importée d'Italie de couleur fraise.

Elle a refusé un rôle avec Elvis! La starlette Juliette Prowse est en gribouille avec ses patrons à la suite de sa décision. Elle devait jouer le rôle principal dans "Blue Hawaii" une production de Hal Wallis.

SAVIEZ-VOUS QUE?

Savez-vous ce qu'est un "wibbler"? C'est un jouet pour les jeunes de tous âges, auquel on prédit une vogue semblable à celle du cerceau "hula-hoop". Moulé en polythène, le wibbler est une espèce de patin sur lequel on pose les deux pieds. Le truc consiste à avancer tout en conservant son équilibre.

Pour garçons, oxford perforé, tissé-panier, détail tout nouveau qui prolonge le tissage jusqu'à la languette, semelle de caoutchouc ondulé, spécialement conçue pour rejeter le sable et la pluie afin de préserver les planchers de maman. Très populaire au printemps, cet oxford à pièces de diverses couleurs sur les côtés. Celui-ci est en cuir souple blanc avec pièces rouges et jaunes. Il n'est pas doublé et possède une semelle de caoutchouc mousse bleu marine s'harmonisant avec le parement de l'oeillet. Le soulier de la fillette est en veau blanc non-doublé, avec courroie pivotante, pour réunions enfantines. Le bout est légèrement appointi et deux petites perles retiennent la bride de cuir drapé qui traverse l'empeigne.



Vive le poulet rôti à la poêle, agrémenté d'une sauce au citron et au cari. C'est un mets facile à exécuter, appétissant et tellement délicieux! Passer le poulet dans de la farine assaisonnée faire dorer des deux côtés et cuire à couvert, à feu doux, 25 à 30 minutes; arroser du mélange suivant: 2 cuillerées à table de beurre fondu, 2 cuillerées à table de jus de citron et 1 cuillerée à thé de cari; cuire à découvert environ 10 minutes de plus. Servir nappé de l'exquise sauce au citron . . . et attendre les compliments de vos convives . . . ça ne manquera pas! . . .

La domination étrangère des syndicats en Ontario est néfaste

TORONTO — Le procureur général de l'Ontario, M. Kelso Roberts, s'en est pris aux représentants syndicaux non canadiens qui tentent de dicter à l'Ontario ou même au Canada les mesures économiques qu'ils doivent prendre.

Nous n'avons pas besoin au Canada de ces étrangers qui viennent chez nous pour dicter la politique économique de notre province ou de notre pays, a-t-il dit au cours d'une interview télévisée.

Il a ajouté que les gouvernements ne laisseraient pas faire de telles choses et ne permettraient à aucun étranger d'imposer sa domination sur un secteur important de notre économie.

M. Hal Banks, président canadien du Syndicat international des marins, a révélé que son syndicat et celui des camionneurs sont en pourparlers sur la formation d'un conseil de transport, en dehors du Congrès du travail du Canada.

Il n'est pas question, a-t-il dit cependant, d'une fusion des 2 syndicats, ajoutant qu'il espérait que le conseil serait formé prochainement. Il a refusé de préciser les fonctions du conseil.

Le président international des camionneurs, M. James Hoffa, qui a également été interviewé, a dit que le syndicat projette une convention collective de travail pour le camionnage qui serait semblable à celle formulée dernièrement aux Etats-Unis. Il a prétendu avec force que les organismes de transport canadiens ne doivent pas avoir que des représentants canadiens, mais également des représentants américains, à cause des relations avec les organismes américains.

M. Hoffa a affirmé que l'économie canadienne peut s'accommoder du niveau des salaires américains dans l'industrie du camionnage, mais qu'elle ne pourra tous les accepter à la fois. Il a expliqué que les prix canadiens étant semblables à ceux des Etats-Unis, les membres du syndicat ont par conséquent droit au même salaire.

Thé-Bazar à La Toussaint

SUDBURY — A l'occasion de l'ouverture officielle de la Salle paroissiale La Toussaint, dimanche, le 16 avril, les Dames auxiliaires de la paroisse organisent un Thé-Bazar de 2 à 8 hres du soir. Au Menu: Salades assorties, viandes froides, dessert aux fraises. En charge des activités: Mme Del Val Paquette. Table de couture: Mme Vic Auger. Pâtisseries: Mme Lapalme.

NOTRE URANIUM et le Royaume-Uni

— Y a-t-il ou non contract? —

OTTAWA — Le premier ministre Diefenbaker a affirmé aux Communes qu'il n'existe pas de contrat entre le Canada et le Royaume-Uni pour la fourniture d'uranium canadien à compter de 1963. Tout ce qui existe, c'est un échange de lettres exprimant des intentions. On poursuit encore les pourparlers quant aux particularités du contrat envisagé.

M. Diefenbaker a ajouté que le gouvernement n'a jamais entouré de secret ces pourparlers et ces négociations. Il a reproché à M. Pearson d'avoir tenu des propos incroyables la semaine dernière, hors de la Chambre, après que le projet de contrat eut fait l'objet d'une brève allusion durant la séance d'un comité parlementaire.

Les nouvelles qui ont circulé la semaine dernière affirmaient que la Grande-Bretagne achèterait 2,000,000 de livres d'uranium, entre le 31 mars 1963 et le 31 décembre 1966 au prix approximatif de $240,000,000.

En apprenant cela, M. Pearson avait sursauté, ajoutant qu'il trouvait incompréhensible que le gouvernement laisse fermer des mines d'uranium par manque de débouchés alors qu'il gardait le secret autour d'un contrat de 12,000 tonnes qui aurait permis plusieurs de continuer leurs opérations, surtout dans la région d'Elliot Lake.

La Société St-Jean-Baptiste - Sudbury aura 500 membres grâce au Radiothon

SUDBURY — Le Radiothon organisé par la Société St-Jean-Baptiste de Sudbury en fin de semaine dernière remporta un succès qui dépassa toute prévision. Grâce au poste français de Sudbury CFBR et à M. Kirk Lavillandre, annonceur et président de la Société, l'organisation de cette campagne de recrutement nouveau genre suscita un réveil quasi providentiel chez nos canadiens-français de tous les âges. Les chiffres compilés aujourd'hui révèlent que les cartes de membres signées et retournées aux bureaux de la Société dépassent les 300 et que le chiffre 500 sera bientôt atteint. Félicitations au nouvel exécutif. Bienvenu aux nouveaux membres. La S.S.J.-B. tiendre ses réunions tous les premiers mardis du mois.

Les 'à-côtés' du Radiothon

Lise Lavillandre

Un des plus zélés combattants pour la cause française à Sudbury, M. J.A. Lapalme, fut un des plus ardents supporteurs de la campagne de recrutement en fin de semaine dernière. Il sollicita de porte en porte toute la journée et revint aux quartiers généraux de la SJB vers 8 heures du soir pour qu'on lui remette d'autres cartes à distribuer. En voilà un qui a compris le slogan: *S'unir pour agir.*

Ignorant se trouver chez des anglais, un solliciteur, après avoir formulé le but de sa visite, se fit répondre d'aller au diable. Sans perdre son sang-froid, il répliqua: **"Then, sir I must come in"**.

A un autre solliciteur qui voulait lui vendre une carte de membre, quelqu'un a demandé: **"Quand la rafle aura-t-elle lieu?"**

Entendu à la salle Ste-Anne dimanche dernier: "Dans ma famille, cette année, on a pris comme résolution de se débarrasser du **"Joual"**. A quoi quelqu'un répliqua: **"Je pensais que vous aviez une auto, vous."**

Au cours du radiothon, nous avons eu l'occasion d'entendre chanter le **"O Canada"** d'une façon tout simplement dynamique par un tout petit bonhomme de 4 ans, François Jutras. Espérons, que notre hymne national résonne aussi fièrement à l'Arena de Sudbury comme dans tous nos endroits publics.

CANADA-FRANCAIS . . .

(Suite de la page 1)

Quand, dis-nous, auras-tu fini de te leurrer, pour, enfin, commencer à créer?

Dis-nous, brave mercenaire, à quand, outre-ridicule, la conquête de ta dignité?

A. B.

Le texte inédit ci-contre a été rédigé il y a plus de douze ans . . . L'on serait donc mal venu d'y chercher une allusion spéciale aux dirigeants d'un parti politique plutôt que d'un autre.

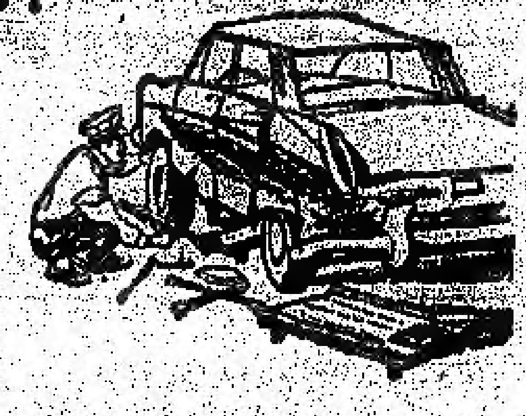
Il visait les fausses élites en général, qui nuisaient à l'avènement de meilleures. Depuis lors, dans beaucoup de domaines, de très consolants progrès sont survenus. Nous comptions d'ailleurs déjà plusieurs personnalités vraiment intéressantes et dignes, dont les Canadiens français ont toujours pu, et avec raison, être fiers!

"Entre nous, Canadiens français, 21 janvier, 1961.

Cours de
GUITARE ESPAGNOLE
PAR
CORRESPONDANCE
Pour informations et dépliants illustrés
écrire au
Prof. Lefebvre
C.P. 171
Val d'Or, P.Q.

LES BUREAUX DE
- La Librairie Loisirs
- Arts Graphiques Ltée
- L'Ami du Peuple
seront fermés de
JEUDI, 30 MARS, 5.30 P.M.
JUSQU'A
LUNDI, 3 AVRIL, 8 A.M.

Le représentant Merit est votre meilleur ami!
UNE RÉCLAMATION
au sujet de votre AUTO?



Le Représentant
d'ASSURANCE
MERIT
est à votre entière disposition

Vos réclamations seront réglées rapidement et avec équité par des représentants MERIT spécialement entraînés qui, par des contacts personnels, éliminent les paperasses inutiles et les demandes de soumissions pour les réparations. Le premier devoir du représentant MERIT est de vous éviter les délais et les ennuis. De plus, il peut vous faire réaliser des économies sur vos polices d'assurance et vous permettre de régler vos primes par versements faciles.

Notre maison entièrement canadienne offre des emplois d'avenir intéressants. Ecrivez au directeur de notre bureau régional.

MERIT INSURANCE
COMPANY

Bureau régional: 70 rue Larch, Sudbury — OS. 4-5321
Succursales de l'Ontario: Barrie • Belleville • Brantford • Cornwall • Guelph
Hamilton • Kingston • London • Niagara Falls • North Bay • Ottawa
Pembroke • Peterborough • Port-Arthur • St. Catharines • Sault-Ste-Marie
Stratford • Sudbury • Timmins • Toronto • Windsor
66 SUCCURSALES D'UN OCÉAN À L'AUTRE

SPORTS

Les vainqueurs du trophée ART ROSS

Voici les joueurs qui ont remporté le championnat des compteurs, et par conséquent le trophée Art Ross, depuis 22 ans:

1961—B. Geoffrion, Montréal
1960—Bobby Hull, Chicago
1959—Dickie Moore, Canadiens
1958—Dickie Moore, Canadiens
1957—Gordie Howe, Détroit
1956—Jean Béliveau, Canadiens
1955—B. Geoffrion, Canadiens
1954—Gordie Howe, Détroit
1953—Gordie Howe, Détroit
1952—Gordie Howe, Détroit
1951—Gordie Howe, Détroit
1950—Ted Lindsay, Détroit
1949—Roy Conacher, Chicago
1948—Elmer Lach, Canadiens
1947—Max Bentley, Chicago
1946—Max Bentley, Chicago
1945—Elmer Lach, Canadiens
1944—Herbie Cain, Boston
1943—Doug Bentley, Chicago
1942—Bryan Hextall, Rangers
1941—Bill Cowley, Boston
1940—Milt Schmidt, Boston
1939—Toe Blake, Canadiens

Les titulaires du trophée VEZINA

Voici les gardiens de buts qui ont mérité le trophée Vézina, décerné à celui qui accorde le moins de buts en une saison, au cours des 23 dernières années.

1961—Bowers, Toronto
1960—J. Plante, Canadiens
1959—J. Plante, Canadiens
1958—J. Plante, Canadiens
1957—J. Plante, Canadiens
1956—J. Plante, Canadiens
1955—T. Sawchuk, Détroit
1954—H. Lumley, Toronto
1953—T. Sawchuk, Détroit
1952—T. Sawchuk, Détroit
1951—Al Rollins, Toronto
1950—Bill Durnan, Canadiens
1949—Bill Durnan, Canadiens
1948—Turk Broda, Toronto
1947—Bill Durnan, Canadiens
1946—Bill Durnan, Canadiens
1945—Bill Durnan, Canadiens
1944—Bill Durnan, Canadiens
1943—J. Mowers, Détroit
1942—F. Brimsek, Boston
1941—Turk Broda, Toronto
1940—Dave Kerr, Rangers
1939—Frank Brisek, Boston

Le sourire est revenu sur les lèvres du jeune Colin Caldwell grâce au geste généreux d'un entraineur d'une équipe de la Ligue Nationale de Hockey. Lors d'une joute récente une rondelle lancée vers les estrades cingla les oreilles et gonfla un oeil de notre jeune spectateur pour devenir la proie d'adultes pour le moins égoistes. Notre jeune victime se contentait de son mal quand un officiel des Maple Leaf lui remit une rondelle comme souvenir.

LA LIBRAIRIE LOISIRS

Le foyer de la bonne lecture à Sudbury

Un livre pour tous les goûts, tous les âges

122 Elm e. **OS. 3-0700**

Les égarés de la Louisiane

par Georges- Cerbelaud-Salagnac

Cavalier de La Salle! un nom prestigieux qui fait rêver, parmi beaucoup d'autres, car l'histoire magnifique de l'Amérique du Nord n'en manque pas! Mais celui du colon de Lachine, du gouverneur des Illinois, de l'explorateur du Mississipi, du fondateur de la Louisiane française, semble encore plus attachant qu'un autre. A quoi cela tient-il? Peut-être à la fin misérable et entourée de mystère de ce héros solitaire et hautain qui ne sut pa ssans doute se gagner l'affection des hommes . . .

Le nouveau roman de Cerbelaud-Salagnac, publié en format de poche dans la collection "ALOUETTE DES JEUNES' (Fides) retrace, au jour le jour, la dernière aventure du gentilhomme normand, celle qui devait finir si tragiquement quelque part dans l'actuel Texas, entre le Rio Brazos et la Sabino.

L'action commence à la mi-décembre 1685, soit quinze mois avant le drame. Selon une méthode chère à l'auteur, c'est-à-dire d'après les témoignages directs d'acteurs des événements, on vit l'existence même des malheureux colons, lâchement abandonnés sans ressource par le capitaine de Beaujeu neuf mois plus tôt.

On suit les efforts inouis que, sous la conduite de La Salle et de ses lieutenants fidèles, font les malheureux pour fonder quand même cette colonie de Louisiane, avec l'espoir qu'ils retrouveront un jour le chemin des pays civilisés, car . . . ils sont complètement perdus, et à 600 milles près ne savent guère où ils se trouvent! De terribles dangers les guettent et les accablent à chaque instant, faisant fondre leur nombre comme neige au soleil: tempêtes et naufrages, épidémies mortelles, malchances répetées, hostilité des indigènes, trahisons . . .

Il faut lire cet émouvant récit, à l'intérêt soutenu d'un bout à l'autre.

LES EGARES DE LA LOUISIANE, par Georges Cerbelaud-Salagnac, 140p. Coll. "Alouette" couv. illustrée en 4 couleurs. Format de poche. En vente à la Librairie Loisirs, 122 est rue Elm, Sudbury, Tél.: OS. 3-0700.

TOUS LES SECRETS DE LA CHASSE

Par Michel Chamberland

Tous les chasseurs de la province de Québec attendaient depuis longtemps un livre sur la chasse, écrit en français et adapté aux conditions de notre milieu.

Voilà qui est fait. Michel Chamberland, auteur d'un "best seller" intitulé "Tous les secrets de la pêche" vient de publier aux Editions de l'Homme "Tous les secrets de la chasse", un volume de 128 pages qui fera la joie de tous les chasseurs, expérimentés ou novices.

En effet, cet ouvrage va audelà de la technique en nous faisant comprendre l'esprit de la chasse, en signalant les bienfaits certains de ce sport et en montrant comment il peut se concilier avec la conservation de la faune du Québec.

Michel Chamberland aime la chasse et il en connait la technique mieux que quiconque. Mais il aime avant tout la nature et c'est ce qui donne un charme particulier à ses livres.

SOLUTION — (12)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	P	E	N	U	L	T	I	E	M	E	■	P	E	O	N
2	E	P	U	R	E	R	■	T	U	M	E	U	R	S	■
3	N	I	A	I	S	E	R	I	E	■	T	E	E	■	E
4	U	N	I	■	E	M	I	E	T	T	E	R	■	A	S
5	R	E	S	O	R	B	E	R	■	R	R	■	B	U	T
6	I	T	O	U	■	L	U	■	S	A	N	U	E	■	I
7	E	T	N	A	■	E	S	T	I	V	E	■	S	A	M
8	■	E	■	T	I	R	E	R	■	E	L	I	E	R	A
9	S	■	V	I	N	■	S	A	I	S	■	E	T	A	T
10	E	T	E	N	D	U	■	C	O	T	O	N	■	M	I
11	R	A	T	E	R	■	R	E	D	I	R	A	S	■	O
12	A	M	I	■	I	M	■	R	A	R	E	■	E	O	N
13	C	I	R	E	■	A	A	■	T	■	E	T	U	I	■
14	■	S	■	C	A	L	I	N	E	R	■	E	L	L	E
15	M	E	D	U	S	E	R	■	■	A	I	L	E	■	U

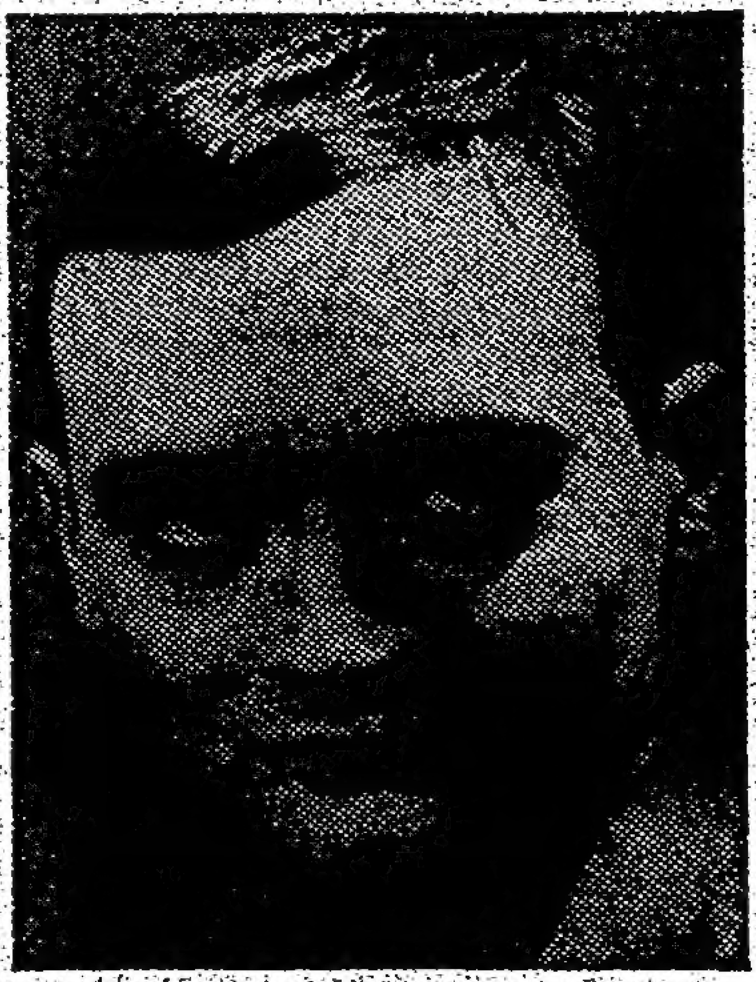
RECRE-O-RAMA

Radio... Télévision... Lectures... Sports

VOL. I — No. 13 | Germain C. Faucon, éditeur — Sudbury, Ontario | le 30 mars, 1961

LA VEDETTE DE LA SEMAINE

JEAN-LOUIS MILLETTE



Ils sont nombreux les élèves des Jésuites qui ont fait du théâtre pendant leur cours, sur la scène du Gesù, et que le théâtre a ensuite accaparés pour tout de bon: Hector Charland, Louis-Philippe Hébert, Clément Latour etc., Jean-Louis Millette est aussi un de ceux-là.

Né à Montréal, il y a 25 ans, Jean-Louis Millette a joué pendant son cours au collège Ste-Marie, dans les **Fourberies de Scapin, Ubu Roi** et **le docteur Knock**. A ce moment-là, il ne croyait jamais faire du théâtre une carrière puisqu'il se destinait au Droit et se proposait de se jeter dans la Diplomatie. A la fin de son cours, le père de Jean-Louis Millette meurt. Il faut désormais gagner sa vie. En plus de jouer sur la scène du Gesù, il avait, avec Paul Buissonneau, fait partie des spectacles de la Roulotte pendant plus de cinq années. Dans la Roulotte, il avait fait la connaissance de Maurice Dubois qui débutait alors à titre de réalisateur d'émissions enfantines à Radio-Canada. Dubois lui fit passer deux auditions et, après la deuxième, confia à Jean-Louis le rôle de professeur Memo dans une série pour enfants intitulée **les Mystères de la planète**. Nous sommes alors en 1955.

Est-ce parce qu'il a subi l'influence de Buissonneau? Est-ce à cause de sa facilité pour le mime? Jean-Louis Millette s'est toujours spécialisé dans les rôles d'émissions pour enfants. On l'a vu jouer dans **Ping et Pong, le Secret de la rivière perdue, les Enfants de la rue et Coupable ou non coupable.** En 1967 toujours dans la même veine enfantine, il devient le clown Nok **de la Boîte à surprise**, il fait également partie de **Domino**, à ses débuts, dans le rôle de Flûte de la série d'été.

En 1958-59 il crée le rôle d'Absalon dans **Marie-Didace**, rôle qu'il continue d'interpréter l'année suivante dans **le Survenant.**

L'an dernier, on lui avait confié le rôle de clown éclaireur qui précédait le spectacle Caravane. Cette année, à **la Boîte à surprises**, il joue le vieux monsieur Maître Laloupe.

Le jeu de Jean-Louis Millette est très apprécié au théâtre. Il a d'ailleurs participé six fois au Festival d'art dramatique. On le vit tour à tour dans **le Petit duc du Grand duché** de Richard Pérusse; dans **la Nouvelle gigue** de Claude Jasmin; dans **Orion le tueur,** avec Buissonneau; dans **la Tour Eiffel qui tue**, également avec Buissonneau. Cette dernière pièce se joue en finale, à Edmonton, et vaut à Millette un prix d'interprétation. Il a également joué au Festival, dans **Ciel mécanique**, pièce canadienne de Luc Durand, qui vaut à Millette, également, un prix d'interprétation en finale, à Halifax; enfin, dans **Victime du devoir, d'Ionesco**, qui parvient en finale à Toronto. Entretemps, il a joué dans **Anastasia** au Rideau vert, dans **les Oiseaux de lune** et **le Gibet**, à la Comédie Canadienne, dans **Huis-clos à l'Anjou** et **le Dindon** avec le T.N.M. Dans le moment, Jean-Louis Millette est l'adjoint du metteur en scène Jean-Pierre Ronfard qui monte pour le mois de mai, **les Choéphores**, tragédie grecque d'Eschyle.

Très actif, Jean-Louis Millette vient de former, avec quatre collègues, un nouveau groupe théâtral qui prépare pour le mois d'avril, **l'Effet Glapion** de Audiberti, au Théâtre-club. Ses collègues sont: Albert Millaire, Jacques Zouvi, François Guillier et Hubert Loiselle.

Cabriel Langlois

CFBR - SUDBURY

DU 2 AU 8 AVRIL

DIMANCHE

8.00	Ouverture
8.02	Nouvelles et Sports
8.10	Fin de Semaine en Musique
8.55	Nouvelles
9.00	Messe Dominicale
10.00	Nouvelles
10.05	Fin de Semaine en Musique
11.00	Nouvelles
11.05	Fin de Semaine en Musique
12.00	Les Succès de la Semaine
12.30	L'heure de St.-Francois
12.45	Résumé de Nouvelles etSports
1.00	L'Opéra du Dimanche
4.30	Fin de Semaine en Musique
5.00	Nouvelles
5.05	Fin de Semaine en Musique
6.00	Nouvelles et Sports Réseau
6.10	Fin de Semaine en Musique
6.30	Fermeture

LUNDI AU VENDREDI

6.45	Ouverture
6.47	Réveil-Matin
7.00	Nouvelles
7.05	Réveil-Matin
7.30	Sport en bref
7.35	Réveil-Matin
8.00	Premier Résumé
8.10	Réveil-Matin
8.30	Sport Matin
8.35	Réveil Matin
8.55	Nouvelles Locales
9.00	Chez Miville
9.30	Matinée Cocktail
9.45	Horoscope
10.00	Nouvelles
10.05	Matinée Cocktail
10.30	Miss Music Hall
11.00	Quizz IGA
11.05	Nouvelles
11.10	Concours Météo Quaker
11.15	Vie de Femmes
11.30	Les Naissances
11.35	Matinée Cocktail
12.10	Cinq Minutes de Meilleur Français
12.15	Deuxième Résumé
12.25	Intermède
12.31	Réveil Rural
12.45	Matinée Cocktail
12.55	Sport Midi
1.00	Nouvelles
1.05	Matinée Cocktail
1.30	Jeunesse Dorée
1.45	Visages de l'Amour
2.00	Nouvelles
2.05	Reels et Chansons
2.30	Un Homme et Son Péché
2.45	Quelques Valses
3.00	Nouvelles
3.05	Récital de Vedettes
4.00	Nouvelles
4.05	Trois Orchestres
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Petit Concert
5.00	Nouvelles
5.05	La vie est belle dans l'Nord
5.15	Succès et Nouveautés
6.00	Résumé de Nouvelles et Sport
6.15	Chapelet en Famille
6.30	Fin des Emissions

SAMEDI

6.45	Ouverture
6.47	Réveil Matin
7.00	Nouvelles
7.05	Réveil Matin
7.30	Sport en Bref
7.35	Réveil Matin
8.00	Premier Résumé
8.10	Réveil Matin
8.30	Sport Matin
8.35	Réveil Matin
8.55	Nouvelles Locales
9.00	Musique
9.05	Fantaisies
9.30	Pot Pourri du Samedi
10.00	Nouvelles
10.05	Pot Pourri du Samedi
12.10	Cinq Minutes de Meilleurs Français
12.15	Deuxième Résumé
12.25	Intermède
12.30	Chez Monsieur "X"
12.55	Sport Midi
1.00	Nouvelles
1.05	A Votre Santé
1.15	Vers Demain
1.30	Demi-Heure Universitaire
2.00	Nouvelles
2.05	Fin de Semaine en Musique
3.00	Nouvelles
3.05	Fin de Semaine en Musique
3.30	Rien Qu'Une Chanson
4.00	Nouvelles
4.05	Fin de Semaine en Musique
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Fin de Semaine en Musique
5.00	Nouvelles
5.05	Fin de Semaine en Musique
5.30	Mélodies Réseau
5.45	Fin de Semaine en Musique
6.00	Troisième Résumé et Sport
6.15	Le Chapelet en Famille
6.30	Fermeture

Radio Sacré-Coeur

CFBR - 550

3 au 8 avril

LUNDI: Jacques Martineau, s.j. **Christ ressuscité! Chant par** les Petits Chanteurs de Granby.

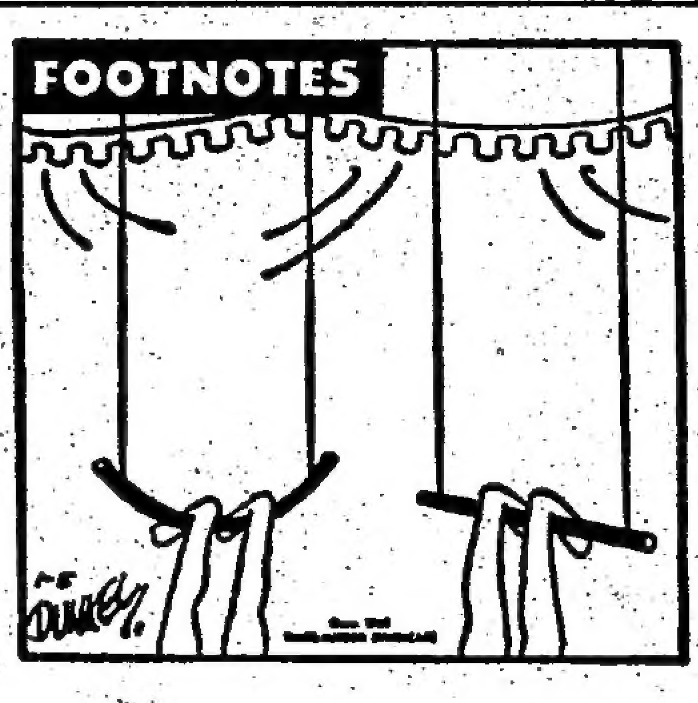
MARDI: Jean-Marie, s.j. **Alleluia! Alleluia! Chant par la paroisse St-Victor de Victoriaville.**

MERCREDI: Jean-Marie Rocheleau, s.j. **Sympathiser . . . au bonheur des autres! Chant par** l'Ecole Normale de Ste-Anne des Monts.

JEUDI: Jean-Marie Rocheleau, s.j. **Sympathiser . . . au bonheur des autres! Chant par la paroisse** St-Jérôme du Lac St-Jean.

VENDREDI: Ernest Gagnon, s. j. **Résurrection spirituelle.** Chant par les Pères Jésuites de St-Jérôme.

SAMEDI: Jean-Paul Labelle, s.j. **Un programme évangélique** Chant par l'Institut Familial des Soeurs Grises de Montréal.



CKGN - TV

Canal 10 North Bay

DIMANCHE, 2 AVRIL

12.15 Easy Listening
12.27 Sign On & Highlights
12.30 Joindre les Deux Bouts
1.00 Good Life Theatre
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 Heritage
3.30 This is the Life
4.00 20th Century
4.30 Citizen's Forum
5.00 News Magazine
5.30 Bishop Sheen
6.00 Robin Hood
6.30 Wanted Dead or Alive
7.00 National Velvet
7.30 World of Music
8.00 NHL Hockey
10.00 Background
10.30 Third Man
11.00 CBC News, Late News, Sports & Weather
Sign Off & Highlights

LUNDI, 3 AVRIL

7.30 The Clockwatchers
9.35 Sign Off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign On & Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Reflections
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junlior Round-up
5.30 Cartoon Capers
6.00 Nation's Business
6.15 Digest 10
7.00 I Love Lucy
7.30 Don Messer
8.00 Danny Thomas
8.30 TBA
9.00 The Flintstones
9.30 Festival '61 - Omnibus
10.00 Inquiry
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.40 Gale Storm Show
SIGN OFF wth Tuesday News

MARDI, 4 AVRIL

7.30 The Clockwatchers
9.35 Sign Off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Music Break
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Laurel & Hardy
6.00 Digest 10
7.00 Father Knows Best
7.30 The Rebel
8.00 Chevy Show
9.00 NHL Hockey
10.30 Q for Quest
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.40 WATERFRONT
SIGN OFF & Highlights

MERCREDI, 5 AVRIL

7.30 The Clockwatchers
9.35 Sign Off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign on with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Our Miss Brooks
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Digest 10
7.00 The Real McCoys
7.30 I Disagree
8.00 NHL Hockey
10.30 Explorations
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.40 'For Art's Sake'
Sign Off & Highlights

JEUDI, 6 AVRIL

7.30 The Clockwatchers
9.35 Sacred Heart
9.50 Sign Off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign On & Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Talk of the Town
3.00 Music in Miniature
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Roy Rogers
6.00 Digest 10
7.00 Wyatt Earp
7.30 Round-up
8.00 Live a Borrowed Life
8.30 NHL Hockey
10.00 Peter Gunn
10.30 Phil Silvers
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.40 Manhunt
Sign Off & Highlights

VENDREDI, 7 AVRIL

7.30 The Clockwatchers
9.35 Sign off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign on with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Captain Zero
6.00 Digest 10
7.00 Andy Griffith
7.30 Gunsmoke
8.00 Country Hoedown
8.30 Perry Mason
9.30 Dangerman
10.30 Lock-up
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.40 "Deception"
Sign Off with Highlights

SAMEDI, 8 AVRIL

2.15 Easy Listening
2.27 Sign On with Highlights
2.30 Oxford - Cambridge Race
3.00 Canadian Bowling Champ.
4.00 Dancing Teens
5.00 Outside Broadcast
5.30 Bugs Bunny
6.00 TBA
6.15 North Bay at Work
6.30 Digest 10
7.00 Dennis the Menace
7.30 People's Choice
8.00 Saturday Night Jamboree
9.00 NHL Hockey
Juliette - King Whyte
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.35 Late Show
Sign Off & Highlights

LISEZ ET FAITES
LIRE
L'AMI DU PEUPLE

CBF-ST - TV

Canal 13 Sturgeon Falls

SAMEDI, 1er AVRIL

9.00 Musique
10.00 Fon Fon
11.00 Le Professeur Calculus
11.30 Coucou
12.00 Vacances d'une caméra
12.30 Le golf et ses étoiles
1.30 Magazine International
2.00 Domino
3.00 Images en tête
5.00 Wal t Disney présente
6.00 Télé 61
6.15 Nouvelles sportives
6.25 Ce soir
6.30 Histoire à suivre
6.45 Téléjournal
7.00 Orientation
7.30 Cinéfeuilleton
7.45 Film
8.00 La Nuit de Pâques...
8.30 La Passion du Christ
8.45 Où chante l'alouette
9.00 Hockey
10.45 Mes Chansons
11.00 Destination Danger
11.30 Téléjournal
11.45 Nouvelles Sportives
11.52 CBFT—Long métrage

DIMANCHE, 2 AVRIL

9.45 Musique
10.15 La Messe
11.00 Signes de vie
11.30 A vous, Paris!
12.30 Regards sur la ville
1.00 Opinions
1.30 Les Travaux et les jours
2.00 Les Apprentis
2.30 Les Idées en marche
3.00 Concert
4.00 L'Heure des quilles
5.00 La Bonne Nouvelle
5.30 Aux frontières de la science
6.00 Caméro 61
6.30 Robin des Bois
7.00 Papa a raison
7.30 Edition spéciale
8.00 Music-Hall
9.00 Passe d'armes
9.30 Pique atout
10.00 A communiquer
10.30 Tribune libre
11.00 Téléjournal
11.10 Sport-Eclair
11.30 Courrier du cinéma

LUNDI, 3 AVRIL

3.30 Bonjour Madame
4.00 Bobino
4.30 La Boite à Surprise
5.00 Le Courrier du roy
5.30 Opération Mystère
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sportives
6.25 Ce soir
6.30 Histoire à suivre
6.45 Téléjournal
7.00 Les uns les autres
7.30 Cinéfeuilleton
7.45 Télé-disques
8.00 Les Belles Histoires du pays d'en haut
8.30 La Poule aux oeufs d'or
9.00 La Pension Velder
9.30 Reortage
10.00 Histoire d'amour
10.30 Premier Plan
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Commentaires
11.30 Arts et lettres

MARDI, 4 AVRIL

3.30 Bonjour madame
4.00 Bobino
4.30 La Boite à surprise
5.00 La vie qui bat
5.30 Ouragan
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sortives
6.25 Ce soir
6.30 Histoire à suivre
6.45 Téléjournal
7.00 Carrefour
7.30 Cinéfeuilleton
7.45 Par le trou de la serreure
8.00 Le Côte Sable
8.30 Joie de vivre
9.00 C'est la vie
9.30 Pays et merveilles
10.00 Ici Interpol
10.30 A communiquer
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Commentaire
11.30 Conférence

MERCREDI, 5 AVRIL

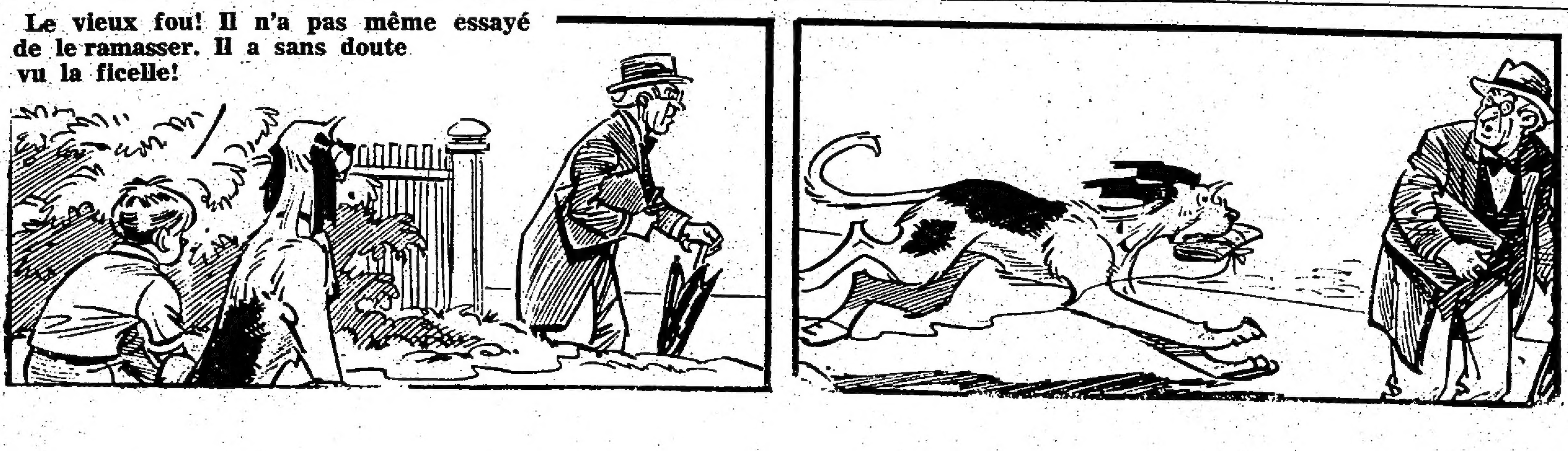
3.30 Bonjour Madame
3.45 Votre cuisine, Madame
4.00 Bobino
4.30 La Boite à surprise
5.00 Roquet, belles oreilles
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sportives
6.25 Ce soir
6.30 Histoire à suivre
6.45 Téléjournal
7.00 Carrefour
7.30 Cinéfeuilleton
7.45 Au delà des apparences
8.00 Le Point d'interrogation
8.30 G.M. vous invite
9.00 En haut de la pente douce
9.30 Joindre les deux bouts
10.00 A communiquer
10.30 La force de l'âge
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Commentaire
11.30 Les Couche-tard
12.00 Le siffleur

JEUDI, 6 AVRIL

3.30 Bonjour madame
4.00 Bobino
4.30 La Boite à surprise
5.00 Le Grand Duc
5.30 L'enfant du cirque
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sortives
6.25 Ce soir
6.30 Histoire à suivre
6.45 Téléjournal
7.00 Carrefour
7.30 Cinéfeuilleton
7.45 Vu
8.00 Clé de sol
8.30 Filles d'Eve
9.00 Rendez-vous avec Michelle
9.30 A communiquer
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Commentaire
11.30 Lutte

VENDREDI, 7 AVRIL

3.30 Bonjour Madame
4.00 Bobino
4.30 La Boite à surprise
5.00 Sir Lancelot
5.30 Au bout du monde
6.00 Edition métropolitaine
6.10 A l'affiche
6.15 Nouvelles sportives
6.25 Ce soir
6.30 Histoire à suivre
6.45 Téléjournal
7.00 Carrefour
7.30 Cinéfeuilleton
7.45 Pour elle
8.00 Sur demande
8.30 Jeunes visages
9.00 Cinéma international
10.45 En roulant ma boule
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sortives
11.22 Commentaire
11.30 Cinéma



CKSO - TV

5 Sudbury
3 Elliot Lake

DIMANCHE, 2 AVRIL

8.30	Test Pattern & Music
9.00	La Bonne Nouvelle
9.30	Music Hall
10.30	Joindre les Deux Bouts
11.00	Church Service
12.00	Laurentian University
12.30	Goodlife Theatre
1.00	Laurentian University
1.30	Country Calendar
2.00	Movie of the Week
4.00	20th Century
4.30	Citizen's Forum
5.00	CBC News Magazine
5.30	Highway Patrol
6.00	Father Knows Best
6.30	Week in Review
6.40	Sportsreel
6.50	World Wide News
7.00	Nationa l Velvet
7.30	World of Music
8.00	NHL Hockey
10.00	Background
10.30	Mike Hammer
11.00	News, Weather, Sports
11.30	TV Theatre
11.30	TV Theatre
1.00	Shiftworkers' News

LUNDI, 3 AVRIL

11.15	Test Pattern
11.45	Les Belles Histoires
12.15	Pension Velder
12.45	Sacred Heart Program
1.00	Romper Room
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	Reflections
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Junior Roundup
5.30	Skills & Schools
6.00	Sports Club
6.10	Nation's Business
6.30	Weather, Sports, News
7.00	Great Fights of the Century
7.15	The Management Reports
7.25	This Week in Business
7.30	Don Messer
8.00	Danny Thomas
8.30	
9.00	The Flintstones
9.30	Festival '61 Presents
11.00	News, Weather, Sports
11.35	
1.00	Shiftworkers' News

MARDI, 4 AVRIL

11.15	Test Pattern
11.45	Côte de Sable
12.15	Pays et Merveilles
12.45	Households of Faith
1.00	Romper Room
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School Time
2.30	Talk of the Town
3.00	Music Break
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Junior Roundup
5.30	Quick Draw McGraw
6.00	Scope
6.30	Weather, Sports, News
7.00	I Love Lucy
7.30	Andy Griffiths
8.00	Chevy Show
9.00	NHL Hockey
10.30	Q for Quest
11.00	News, Weather, Sports
11.35	"The Magnificen t Dope" Henry Fonda
1.00	Shiftworkers' News

MERCREDI, 5 AVRIL

7.00	Test Pattern
7.30	Laurentian Univer ity
11.45	G.M. Vous Invite
12.15	En Haut de la F nte Douce
12.45	Living Word
1.00	Romper Room
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	Our Miss Brooks
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Junior Roundup
5.30	Huckleberry Hound
6.00	Sportsclub
6.10	Campus
6.30	Weather, Sports, News
7.00	Deadline
7.30	People's Choice
8.00	NHL Hockey
10.30	Explorations
11.00	News, Weather, Sports
11.35	"Dark Past" W. Holden, Nina Foch
1.00	Shiftworkers' News

JEUDI, 6 AVRIL

11.15	Test Pattern
11.45	Le Cle de Sol
12.15	Filles d'Eve
12.45	Households of Faith
1.00	Romper Room
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School Time
2.30	Talk of the Town
3.00	Mursic in Miniature
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Junior Roundup
5.30	Roy Rogers
6.00	Debut
6.30	Weather, Sports, News
7.00	Manhunt
7.30	Wanted Dead or Alive
8.00	Live a Borrowed Life
8.30	NHL Hockey
10.00	Peter Gunn
10.30	Lock-up
11.00	News, Weather, Sports
11.35	"Mr. Universe", Jack Carson, Janis Paige
1.00	Shiftworkers' News

VENDREDI, 7 AVRIL

11.15	Test Pattern
11.45	Jeunes Visages
12.15	Aux Frontières de la Science
12.45	Sacred Heart Program
1.00	Romper Room
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery Schoo l Time
2.30	Open House
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Junior Roundup
5.30	Robin Hood
6.00	Sports Club
6.10	The Mayor's Report
6.20	K of C Presents
6.30	Weather, Sports, News
7.00	Real McCoys
7.30	Wyatt Earp
8.00	Country Hoedown
8.00	Were you There
8.00	Country Hoedown
8.30	Perry Mason
9.30	Dangerman
10.00	Have Gun Will Travel
10.30	Gunsmoke
11.00	News, Weather, Sports
11.35	"While the City Sleeps", Dana Andrews, Ida Lupino
1.00	Shiftworkers' News

SAMEDI, 8 AVRIL

10.30	Test Pattern
11.00	Le Club des Autographes
11.30	Laurentian University
12.30	Fon Fon
1.30	Teen
2.30	Oxford Cambridge Race
3.00	Canadian Bowling Champ.
4.00	Off to Adventure
4.15	Light Time
4.30	Kiddies on Kamera
5.00	Outside Broadcast
5.30	Bugs Bunny
6.00	Berean Baptist Church
6.15	TBA
6.30	Weather, Sports, News
7.00	Dennis the Menace
7.30	The Rebel
8.00	Bachelor Father
8.30	Sea Hunt
9.00	NHL Hockey
11.00	News, Weather, Sports
11.30	"Tiger by the Tail", Larry Parks, Connie Smith
1.00	Shiftworkers' News

Radio Sacré-Coeur
CFBR - 550

FARCE DU JOUR!

"Ma femme ne me comprends pas!"

Cet espace est payé par un groupe d'amis du journal qui demandent aux

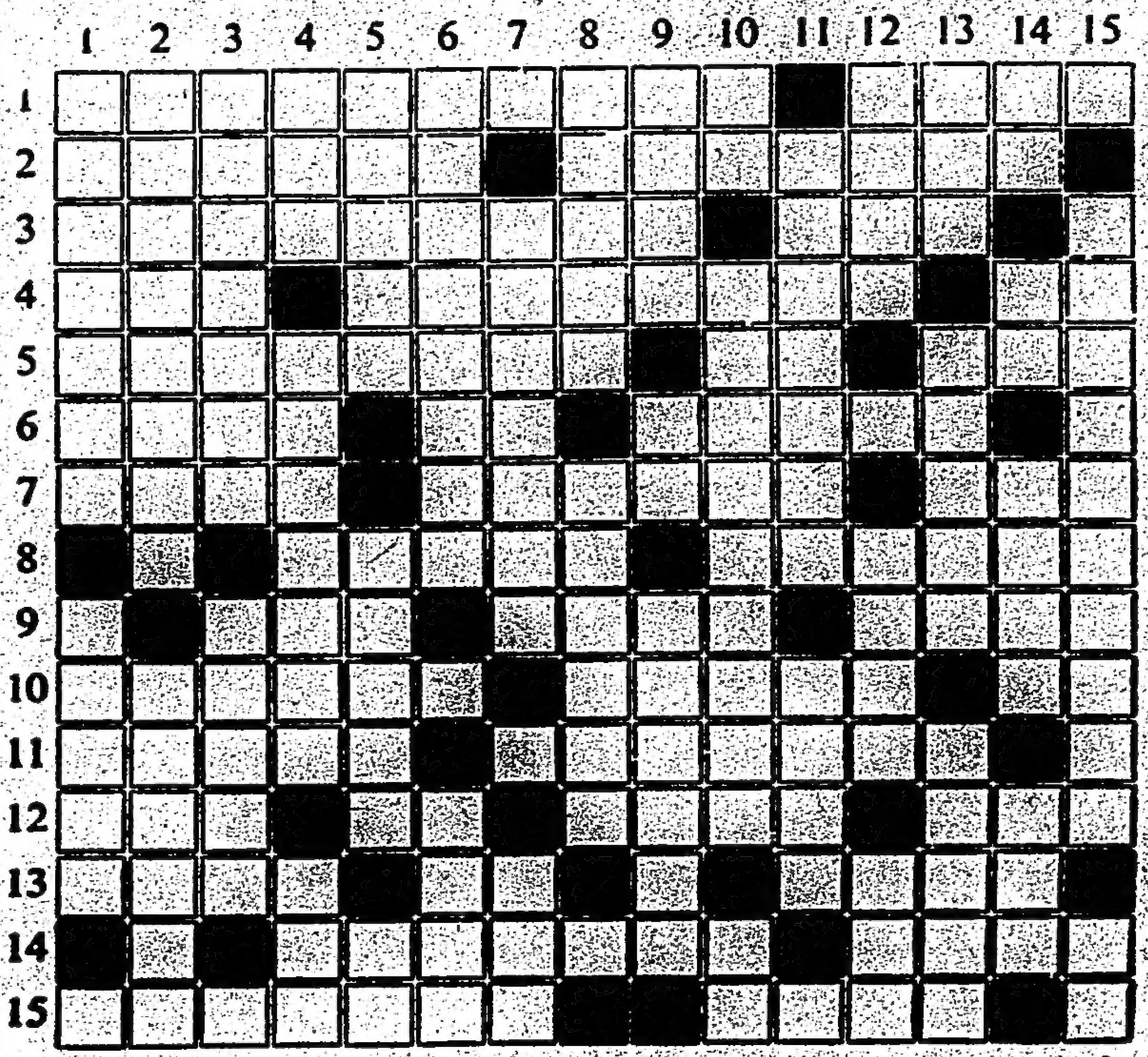
INDUSTRIELS, COMMERCANTS ET HOMMES D'AFFAIRES

d'annoncer dans 'L'Ami du Peuple'

Ecrivez ou téléphonez au journal pour renseignements:

122 rue Elm e. Sudbury OS. 3-0700 G. C. Faucon

MOTS CROISES DE L'AMI DU PEUPLE — (12)



HORIZONT. LEMENT

1—Avant-dernier. — Fantassin dans l'Inde
2—Retrancher d'une association les membres moins dignes. — Eminence circonscrite et d'un certain volume qui se développe dans une partie quelconque du corps (pl.)
3—Bagatelle, chose frivole. — Pièce du jeu de golf
4—Poli. — Réduire en miettes. — Carte à jouer.
5—Faire disparaître. — Route rurale — Fin qu'on se propose
6—Aussi. — Parcouru des yeux. — Nom vulgaire de la moutarde des champs.
7—Volcan de la Sicile. — Lest mobile dont on se servait sur les galères de la Méditerranée. — Que les Américains connaissent bien
8—Faire sortir — Soutirera
9—Boisson des Français — Ancienne ville de la basse Egypte. — Manière d'être
10—Vaste. — Jésuite français. — Demi.
11—Manquer. — Diras de nouveau.
12—Propice, favorable. — Chiffres romains. — Clairsemé. — Agent politique de Louis XV
13—Membrane qui recouvre la base du bec de certains oiseaux — Fleuve côtier — Sorte de boîte
14—Caresser doucement. — Pron. pers.
15—Frapper de stupeur. — Plan de sustentation d'un avion.

VERTICALEMENT

1—Pauvreté, misère. — Fromage des Alpes.
2—Petit clavecin. — Fl. d'Angleterre.
3—Durée du même temps. — Habiller
4—Canton suisse. — Etoffe cotonneuse, employée comme doublure. — Ancienne monnaie d'argent
5—Faire tort. — Genre de lémurien de Madagascar. — Le meilleur en son genre.
6—Etre agité. — Du sexe masculin.
7—Personnes qui aiment à rire. — Vent.
8—Canal qui conduit l'eau de la mer dans les marais salants. — Déterminer la voie à suivre
9—Privé de la parole. — Tellement. — Sel de l'acide iodique
10—Eminence. — Déguiser sous l'habit d'un autre sexe. — Coup de baguettes.
11—Qui n'aura point de fin. — Lisière.
12—Exhaler désagréablement une odeur. — Victoire de Napoléon sur les Prussiens en 1806. — Même.
13—Epoque. — Coup de dés qui amène deux as, au trictrac. — Non accompagnée.
14—Partie dure du corps humain. — Article. — Nom donné par la Bible à la Syrie. — Ancienne forme de "oui".
15—Evaluation. — Obtenu.